

۱.ف. جاریت

فَلْسِفَة لِلْأِنْ

نرجمن عَبداَمِج پیدیُونیِن مربه به سرمی شده

رمزی پتی عثمان نویته

، ملت زالطبع النشر دارالیب کرالیت ربی

مقلمة المعربين

لعل من الخير أن يمهد لهذا البحث بكلمة صغيرة فى تاريخ فلسفة الجال وليس من شك ، أن الانسان قد رأى الشيء الجيل ، وأبدع الآثر الجيل ، قبل أن يفلسف الجال ، فيحاول أن يعرف كمه ، وأن يستعين عليه بعربية الآذواق وتقويما وضبط المناهج ومحديدها .

وقد فلسف اليونان الجمال فيها فلسفوا، ولم يكن من المسادفة في زعم سقراط أن نسسى أشياء بمينها من عمل الطبيعة أو صنع الانسان جيلة ، فلا بدوأن تمكون بين الاشياء الجميلة مشتركة ، يرى سقراط أن من المكن تعريفها .

وجاء أفلاطون فأوضح أن الجال ليس هو الحقيقة ، فما تصلح أشمار هوميروس دليلا على الزمان والمكان ، وإن كانت آية من آيات الجال ، ومع هذا فالجال عند أفلاطون محكى حالات العقل حكايته للأشياء الطبيعية ، فليس الجال إذن شيئاً

طبيعياً كالذهب ، وإنمــا هو علاقة الآشياء بعقولنا أو قل بأغراصنا ، بيد أننا اذا جعلنا الجال هو المنفعة فقد انتفعنا من قدره كما يقول أفلاطون ، فلا بد إذن من أن يكون هو الشيء المفيد في تحقيق الغرض الاسمى .

ولم يقنع ارستطاليس بمذهب أفلاطون . بيد أنه لم يغير من جوهره فى قليل أو كثير ، ولما وأى الناس يسرفون فى بيان مدى محاكاة الفنانين للطبيعة قال إنهم لا يحاكون أشياء دخاصة ، ثم فصل صفة الجال العامة بأنها تعتمد على كم معين ونسق معين ، وقد نشأت الدرامة من امحاد كلفنا الفطرى بهذا النسق ممثلا فى الايقاع ثم كلفنا الفطرى بالحاكة .

وقد غلب النظر الارستطاليسي في الجال على الفكر طوال القرون الوسطى وعهد المهضة وانقسم المفكرون إبان القرن النامن عشر شعبتين: تقول الأولى عذهب ارستطاليس وتأخذ الأخرى برأى لو تجينوس مصنف الرسالة المشهورة عن «السمو» وهي الرسالة التي روج لها بوالو Boilea وقد استخلص هذا الكاتب أن هناك نوعة من الجال في الفن والطبيعة

جيماً يعرف أحدها بالجال ويوصف الآخر بالسمو أو الرفعة أو العظمة ، ولهذا التفريق أهمية كبيره من الناحية التاريخية فهو يظهر كلما ابتدعت آية جديدة من آيات الفن أو ظهرت محفة نفيسة من تحف الماضى ، وقد أدرك الناس تفاوتهم فى النوق بتفاوت أجيالهم فالابناء يستحسنون ما لا يستحسنه آباؤهم ، وكان أديسون وبرك وكانط من أنصار هذا الرأى وهم الذين شايموا شكسبير على جونسون فى انجلترا وعلى راسن فى القارة الاوربية .

وأخذ هيجل بمذهب السمو وجعل مدلوله ينسحب على الفن الرمزى أو البدائى والرومانق فى مقابل الفن المكلاسى وهكذا أحل ثلاثة أنواع من الجال محل اثنين، وقال كذلك إن الفن الكلاسى هو النحت، والرمزى هوالعارة، والرومانى هو التصوير والشعر والموسيق ، أما شوبهاور فضيق من مدلول هذا السمو ولم يسبر غوره إلا فى الموسيق ، وجمع نيتشه بين مذهبي هيجل وشو بنهاور وتوسع فى التفريق بين الجال الموسيق وغيره: تقلب العاطفة الفجة على الأول كافى

الرقص الهمجي ويغلب الجال الشكلي على الثاني كما في ملحمة هوميروس

ويفرق بعض المحدثين بين نوعين آخرين من الجال يغلب كل منهما على عصر أو قبيل أولها المذهب الطبيعي المتفائل الذي أخذ به اليونان وأخذت به أوربا في عهد النهضة وأخذ به الرومانتيون وهو المذهب الذي يحتفل بنعيم الحياة ، أما الثاني فهو المذهب المنشأم وليد العبقرية المصرية وبوزنطة ، ولعله المذهب الغالب على الفن في أيامنا وهو الذي يفر من الحياة إلى صرامة المهاذج والاشكال ، وأكد كروتشه وحدة الجال وبين أن هذا التفريق الماهوبين المقائد لا الانواع ، فني كل جيل « مادة ، هى الشعور والارادة وله كذلك شكل محسوس يعبر عنه ، ولا يقوم الجال بواحد منها دون الآخر .

وينقسم علماء النفس الذين عالجوا موضوع الجال فريقين: أحدها هريرت وأنصاره الذين أخذوا بمذهب كانط القائل «إن الجال يتألف من شكل بعينه أو أجزاء بعينها في الشيء المدرك» والفريق التاني هم أنصار لبس Lipps الذين أثروا الافلاطونية الحديثة كما ظهرت عند التداعيين ويعتقدون أننا نصف بالجال كل الاشياء التي رى قيها روحاً تخالف روحنا.

وقدا أثرناأن نكمل المكتبة الفلسفية إلعربية بكتاب فى د فلسفة الجال ، فاخترنا هـذه الرسالة لأسباب ثلاثة : أولها أن المؤلف حجة في موضوعه فهو أستاذ الفاسفة الجالية في أكسفورد وكمردج ومتشيجان ، وهو مصنف كتابي < نظرية الجال » و « فلسفة الجال » . الثاني أن السكتاب من المسطات الى تصدرها اكسفورد يعالج فيها الاساتدةالنقات موضوعاتهم وقد تخلصوا أوكادوامن التعريفات والصطاحات حتى يستطيع أوساط الناس أن ينهلوا من مواردالنقافةالمالية من غير كبير عناه. الثالث ما شعرنا به ، وتحن في مطلع تهضة فكرية ، منحاجة الفنانين والنقادوالتذوقين جيعًا الى كتاب يقوم الأذواق ومخلصهامن شوائب الفردية والعصبية والشعوبية ويضبط مناهيج النقدالفني ويبرؤها من أن تميلكل الميل الى الذاتية أو الموضوعية

وِمن الانصاف للحقيقة الفلسفية أن تقول إن مؤلف

هذا الكتاب ظاهر الميل الى المدرسة التعبيرية ، وايس ذلك بعيب فيا أرى ، فقد مال الى هذا الرأى بعد أن عرض لآراء الفلاسفة والفنانين في الجال والفن وقايس بينها وتقدها ، وأنت تجد مصداق ذلك في كتابه « نظرية الجال » والكتاب الذي نقدمه اللك "

و يحضر ناو نحن نقدم هذا الكتاب فى « فلسفة الجال » ما يذهب اليه بعض الباحثين من أن النهضات القومية لا تقوى ويشتد عودها و توقى عادها الا اذا قوى فيها الاحساس بالجال، ذلك لآن هذا الاحساس يوسع من آفاقها و يرفع من مثلها، وما تفيد الدعوة الى الحق أو الى الخير اذا لم تقم الى جانبها دعوة الى الحال.

والله نسأل أن يفيد منه قراء العربية كفاء ما لقينا في نقله من عناء م

الفصيل لأول

الخلاف في الذوق

من الأقوال الشائعة إنه لا ينبغي الجدل في مسألة الذوق. ونحن نحس في هذا القول جانباً من الصواب . فإنا لنعجز عن أن تقنع انسانًا ما بأنه مخطىء فى تفضيله نشيد (احكىي يا بريطانيا) على نشيد (أورشلم) الذي وضعه بليك. ولكنثا لا تمجز عن إقناعه بخطئه في الهندسة أو في اعتقاده بأن الآرض منبسطة . وقد تبلغ بعض المسائل العامية أوالتاريخية من التمقيد مبلغًا يدعونا إلى اليأس من الاتفاق عليها . كما هو الشأن في مسألة الاصلاح الجركي، وهل يخفف أزمة البطالة أم لا . أو في تحديد مستولية الحرب العظمي وعلى من تقع ١٠ ولكننافي مثل هذه المسائل نعرف قطعاً نوع الحجج ذات الوزن في المناقشة . وندرك أننا اذا زاد حظنا من العلم أو الفهم وصلنا الى آراء مقنمة فيها . أما اذا أردنا أن نقنع انسانًا بأن كنيسة القديس مرقس في البندقية أجل من كنيسة القديس

بطرس فى روما فانتا لا ندرى حتى كيف نبدأ البرهان . وليس السبب الوحيد فى هذا أن مبنى الكنيستين كبير معقد . فان نفس هذه الحيرة - على الآقل - تمدينا إذا أردنا أن تثبت أن الزهرة أجمل من الدبوس .

ومع ذلك فانتا لا نزال تتجادل في الأذواق ، ونكاد نجزم بأن الآمر يحتمل الخطأ والصواب اذا تجاوز أن يكون نظراً في الآشياء من حيث صلاحيتها وملاءمها لنا . فنحن نرى من السخف أن ننعت بالصواب أو الخطأ قول انسان بأن القميص القطني يريحه أكثر من سواه ، أو أن لحم البقر ألذ من لحم الضأن لأن هذا الانسان أعرف منا بطريقة إحساسه بهذه الاشياء وهذا ما يهمنا .

ولكننا لا زال مسوقين الى حديث الدوق الفاسد وترقية أذواقنا وتدريبها ، فنقول إن هناك روايات غاية فى السوء ولكنها غاية فى الذيوع . والعجيب أن الناس إذ يختلفون بحق فى مسألة الجال بقدر اختلافهم فى ملاءمة الاطمعة والاشر بة لهم فاننا نصر على وصفهم بالخطأ والصواب فى مسألة الجال دون مسائل الطعام والشراب ،

ونحن بطبيعة الحال نختلف أيضاً - بدرجة ما - في مسواب الساوك وخطئه كما نختلف فيها هو الحق، ولكن المحاجة في هذه المسائل غير مستحيلة كما أسلفنا. أما الجمال فيبدو من المكن أن نختصم فيه، ولكن من المستحيل أن نقيم عليه الدليل.

وعندى أن هذه الحيرة هى التي تدفع الناس الى التساؤل عن ماهية الجال ، إننا نستطيع إدراك الجال اذا رأيناه أو محمتاه أو تخيلناه ، ولكن يبدو أن غير نا من الناس يتمثلونه في غير ما نتمثله فيسه من المناظر والأصوات والصور . ولما كثالا تقنع فى تفسير ذلك بأن الناس يختلفون فى الذوق . بلريد أن تعرف أيهم أصوب رأياً ، كان فى وصولنا الى تعريف المجال — اذا استطعنا ذلك — عون لنا لا ريب فيه .

وأول سؤال نسأله هو: هل فى الامكان إبجاد تعريف واحد للجال؟ لقد قبل فى بعض الاحيان إن هـذا مستحيل لاننا نطلق لفظة (جميل) على أقواعدة مما نخبره من أشياء ليس بينها فى الواقع صفة مشتركة. واذا صح ذلك كان مرده الى أحد أمرين: إما أننا أخطأنا في إطلاق لفظة (جيسل) على كل ما أطلقناها عليه، كما قد يخطى الناس أحياناً في إطلاق لفظة (أخوين) على رجلين ليس بينهما قرابة ما. وإذا كان ذلك فاني أظن أن لهذا الخطأ مبرراً لعلنا أن نهتدى اليه.

وإما أننا عصادفة لاربب فيهسا. أطلقنا لفظة لغوية واحدة على أشياء مختلفة ، كما يطلق الانجليز كلة (بردج) على لعبة الورق المعروفة وعلى القنطرة. وهذا قول لا يصدقعلي الجال لاننا نمني فعلا – إن خطأ وإن صوابًا – أن هناك تشابها ما بين إحساسنا بالوسيق الجميلة . والصور الجميلة ، والشعر الحميل ، والبناء الحميل ، والماثيل الحميلة ، والطبيعة الحميلة، ووجه الشبه في إحساسنا بهذه الاشياء قد يرجع إلى تشابه في نفس الاشياء التي تبعث هذا الاحساس وهي الارض والقصائد والألوان والاشكال والسكليات والاصوات أو إلى عرد تشابه في موقفنا من هذه الأشياء جميعاً لسبب من الاسباب؟ كما نطلق لفظة (غريب) على أشياء لا أري ويينها أي صفة مشاركة الا موقفنا منها جيماً .

ولتا عود على عنصر الجال الشترك وهل هو موجود في نفس الأشياء التي توصف بالجال أو في موقفنا إزادها , أما الآن

فحسبنا أن نقررضرورة وجودهذا المنصر للشرك بين الآشياء الجميلة . ولنعد الى مثال الآخوين فنرى أن بين (الآخوين) في الواقع شيئاً مشتركا هو أتحادهما في الآب والآم .

وحتى اذا أطلقنا لفظة (أخوين) على من لم يكونا كذلك كان هذا لحسباننا أن بينهما هذا الشيء المشرك ، وهذا ما عنيناه بتسميتهما (أخوين) كذلك اذا قلنا إنرجلين غريبان عنا ، كان ما تعنيه أن هناك تشابها في موقفنا أزاها أو علاقتنا بهما . وقياساً على ذلك اذا قلنا إن شيئين جيلان — حتى اذا كان زحمنا خاطئاً — لم يكن قولنا هذا عبثاً وانا معناه أن يينهما — على ما يبدو — طابعاً مشتركا .

وقد ترتب على هذا الاعتقاد بوجود الطابع المشترك بين الأشياء الجميلة ان وقع الناس فى عقائد وهمية ، فقد نطرق الناس من هذا الاعتقاد الى القول بأنه لما كان الجال طابعاً تشترك فيه كل الاشياء بختلف بمضها عن بعض اختلافاً واضحاً كان لابد أنها تختلف فى مقدار ما تحويه من هذا الطابع وأنه يمكن ترتيبها على هذا الأساس بالقياس الى شيء متالى فى جاله وعامه بكون في وأس القاعة ،

ونشأ من هذا الزعم مشاكل لاحد لها

هل الشمر أجل من الموسيق؟ هل الرجال أجمل من النساء؟ هل الفن الانسائي أجمل من الطبيعة؟

وليس هذا التفاصل ضروريا فقد تنساوى فى الجال أشياء جميلة من صنوف شتى ... تماما كما ينساوى الرجال والنساء فى الانسانية ، والآزرق والآحر فى ان كليهما لون وان اختلفا فى أنهما لونان متغايران . والتسليم بهذا الرأى لا ينفى أن شيئا قد بفوق آخر فى درجة جاله ، كما يختلف عنه فى نوعجالة .

قالذى تريده إذن هو تحديد معنى الجال. تريد ان تحلله الى عناصره ومقوماته. أو أن فكتشف صفة أخرى غير الجال تشترك فيها كل الاشياء الجميلة وتنتنى من كل ما عداها فقد تكون هذه الصفة الأخرى هي سر جال هذه الاشياء. ونحن إذ ترى أنه من الصواب أن نبحث عن هذه الصقة الخاصة المشتركة الى جانب الجال - بين كل الاشياء الجميلة — لا نجزم بوجود هذه الصفة . قانى لا أرى مثلا بين الاشياء الزرقاء صفة مشتركة ومميزة غير الزرقة ، والزرقة لا يمكن الزرقة المؤلفة عني الزرقة ، والزرقة لا يمكن الزيقة تحكيلها . وقد نعتقد أنها في يعض الظروف الجمانية ترى الزيقة

أحيانا . ولكن هذه الومضات الزرقاه ، سيواه أكانت موجات أثيرية أم لم تكن ، ليست هي ما نعنيه بالزرقة حين ننعت بها شيئاً من الاشياء . وكذلك الاشياء الجميلة — كالاشياء الزرقاء — قد لا تتفق في صفة مميزة عدا الجال .

ولعلنا نستطيع ا كنتشاف هذه الصفة وبرى أنها هى ماكنا تعنى حين وصفنا هذه الآشياء بالجال ،أوقد نكتشف أن جمالها يرجع فى حقيقة الآمر الى شىء لم يكن يدور بخلدنا حين وصفناها بالجال ، كفائدتها الصحية مثلا.

وسواء وفقنا الآن أم لم نوفق إلى إنجاد الصفة الخاصة المشركة بين الآشياء الجميلة . قمندى اننا نستطيع على التحقيق أن عمر الجال من الصفات أو السمات التي طالما خلط الناس بينها وبينه . وبتجنب هذا الخلط تتفادى كثيراً من التشويش الذي يشوب عادة مناقشاننا عن الذوق .

وتؤكد قبل كل شيءأن الجال ليس هوالفائدة، ولاهو مقدن بها دائماً. فإن النمر والفراشة أقل نفعاً من الخنزير ولكننا عادة تعدها أجمل منه . وإنا نف الخنزير لا نفع للخنزير من أنف الائسان له ولكننا نعد أنف الخنزير عادةاً قل جالا من أنف الانسان . وإن الفضة لتبدو أجمل من الحديدوالفحم وإن كانت أقل منهما نفعاً .

ويقول (أوسكار ويلد) إن كل الفن لا تفع فيه . وقد عبرعن هذا الرأى بأسلوب ممتع أطربالناس وأمنحكهم دون ان محملهم على التفكير ، وذلك لفرط رفقه في عرصه. فالواقم أن الفائدة لا يكاد يكون بينها وبين الفن أو الجال بكل أنواعه علاقة ما. حتى لا يكاديمرف أحدهما الآخر اذا رآه . وقد تستطيع الاشياء الجميلة أن تكون مفيدة والاشياء المفيدة أن تـكون جميلة دون أن يتأثر بذلك الجال أو النفع أقل تأثير فلا أظن أن يد الإنسان أتتجت على نطاق واسم في الماثتي سنة الاخيرة ماهو أجمل من السفن السكبير. الجهزة بالحبال والزوارق ، التي كانت تستعمل في القرن الماضي . وكان لهذه الاشياء فىزمانها نفع كبير، ولكننا نراها الآزمساوية على الآفل في جمالها لما كانت عليه مع أنها غلت ولا فائدة لها، حيى أن أي مليونير من الذين يتفقون مثات الانوفعلي شراء المبانى ذات المنظر القبيح نسبياً ، لا يرضى أن يقتنى هـــنــه السفن القدعة التي لا تجدى عليه نفعاً . وليس الجال كذلك هو الخير أو الحق ولكن مجال القول فى هذا فسيح فلنرجئه الى الفصلين الثاني والثالت.

ولفظة (جيل) نستعملها كلنا عمنى غير محدود، شأننا في معظم الالفاظ. وهو استعال ندرك خطأه إذا فكرنا فيه فاننا لنتحدث عن جرعة ماه جيلة أو بديعة حين نعنى أبهاروية ممتعة . ويتحدث الاطباء عن حالات جيلة للجدرى حين يعنون انها حافزة الى البحث موسعة للعلم . ويتحدث الرياضيون عن حاول جميلة لبعض المسائل حين يعنون أنها بارعة أو مختصرة . . ولكنى أدى أن مجرد التفكير في هذه العبارات كاف لتبين خطئها . فهذه الاشياء التي ذكرنا لا تحسبها بهذا القول جميلة .

انتا نميز فى وصوح وجلاء بين ماهو جميل بالمعنى الدقيق وين ماهو ممتم كجرعة الماء أو موسع للمدارك كدواسة الحالة المرضية أو بارع كحل أحاجى الالفاظ المتفاطعة . ولا أعنى بذلك انكار الجال على الرجل المريض أو الحل الرياضى أو كوب الماء وانما أعنى التمييز الواضح بين افادتى من الطب أو العار أو الرى وبين إحساسى بالجال . وقد يخلط الناس بان (الطقس الجميل) بمعنى اللطيف أو الدافي. أو المنعش والجو الجميل بالمعنى الدقيق. وقد محدث كثيرًا بطبيعة الحال أن يكون جو ما ملائمًا ويكون في الوقت نفسه جميلا بالمعنى الدقيق.

وكثيراً ما يقع الناس في مثل هذا الخلط حين يتحدثون عن أفراد الجنس الآخر أو صوره . وهنا أيضاً يحتمل جداً بطبيعة الحال أن يتوافر الجال لشخص أو صورة ذات جاذبية جنسية ولسكن الواقع أن عدداً كبيراً من الفتيات المشهود لهن بالجاذبية والغلمان المشهود لهم بالوسامة لا سبيل إلى أن يصفهم بالجال شخص لا تدفعه اليهم جاذبية الجنس .

وهذه الامثلة عينها قد تعين فى دحض ما يقدر حه بعضهم أحياناً من التفريق بين ما هو جميل فعلا وما هو صالح ملائم . حتى لقد قيل إن ما يقر العين منظره وبطرب الآذن سمعه يكون جميلا . ولسكننا رأينا منذ قليل أن بعض ما هو صالح ملائم لم يكن جميلا . كما أن هناك أشياء أو أحداث نتوق إلى رؤيتها أو سماعها لما فيها من جدة أو غرابة وان خلت من الجال . كذلك لا أرى مبرراً لقصر الجال على ما تدركة العين والآذن

وان كانت معظم الاحساسات الجيلة تصلنا عن طريقهما. فان شم بعض الروائح كراَّحة البحر أو الصبح أو البخور المحترق يساعد من غير شك في احساسنا مجمال الأشياء وان كان في حد ذاته ليس جميلا بارعاً . وإن ذوق بعض الطعوم بحدث في تشمره بجياله كما يتحدث بذلك تاريخ(جيلين كيلر). ولسكن الاعتراض الرئيسي على تعريف الجميل بأنه ما يقر العن أو يطرب الأذن هو اننا لا نجد في هذا التمريف أي طابع خاص تشترك فيه كل الأشياء الجيلة . وكل ما نستطيع قوله هو أن بعض الأشياء الجميلة تتمنز بأنها تقر العين وأن البعض الآخر يتمنز بأنه يطرب الأذن . ولكننا نظل محاجة إلى أن تعرف ما هو القدر المشترك بين هذين النوعين الذين نسمهما دون سواهما بسمة الجال .

مما سلف ينبين إذن أن بعض اختلافات الآذواق ترجع الى الخلط بين معنى الجال وغير ممن الصفات كالامتاع والملاممة. ولكن ثمة أسبابا أخرى لاختلاف الآذواق ليست بهذا القدر من الهساطة.

فق تقدرنا لجال الآشياء نستحضر كثيراً من معاوماتنا وعاداتنا الفيكرية وما يتصل بها من تجارب قد تختلف من فرد الى فرد وتؤثر في تقدير الناس لجمال الاشياء . ومن أمثلة هذه المؤثرات التي تختلف بن الناس عامل الآلفة، ذلك العامل البسيط . فإنى أتخيل أن أى انسان لم ير النار قط يعدها إذا رآها لأول مرة من أجل مناظر العالم . وأنها أجمل بكثير على الأقل من الماس والآلعاب النارية .

ما أنتا نبذل بعض الجهد كيا محس إحساساً قويا مجمال مبورة ظلت معلقة في حجرتنا سنين طريلة ، أو لبثنا تنظر اليها تصف ساعة تظراً متصلا أوفي قصيدة نستظهر ها فالآلفة تغض إذن من تقديرنا لجمال الآشياه . ولكن الغرابة الشديدة أيضاً قد تثير في تفوسنا نوعاً من الكراهة أو الصعوبة حتى ليغلب على إحساسنا مجمالها ما تعانى من حبرة عقلية ودهشة تفسية . ومن آيات ذلك أن سكان الوهاد قبل أن يسهل السفر وتشيع الصور كانوا يرون الجبال مخيفة أو عجيبة ، وليست جبيلة على أي حال . وكان سكان الجبال يرونها كثيبة لا جمال فيها . وقد محير الصينيان أبسط قطعنا الموسيقية كما محيرنا

أبسط قطعهم الوسيقية وذلك لتعود كل من القومين على لون خاص من الوسيق . كذلك يجد بعض الناس صعوبة عظمي في إدراك جمال الشعر الذي ينظم إشادة بمبدأ دبني أو وطي أو حزبي لا يؤيدونه ، ينما يكون لديهم استعداد لادراك أي قدر من الجال في أبسط الأناشيد وأغاني الحرب والاشعار التي يمجد أوطانهم ومذاهبهم .

وسنتكلم فيأبد عن مظاهر أكثر تعقيداً لهذا الخلط، الذي يكون في أبسط صوره مصدراً لكثير من الاختلاف في الأذواق.

وقد ضرب ما كولى أروع الأمثال فى تغليب شاعريته على هواه الحزبى فى رئائه لاحـــدخصومه السياسيين فى (نقوش على قبر يعقوبى) Epitaph on a Jacobite

وفيه نرى مؤرخ الأحرار العظيم الذى طالماحجيت عنه حماسته لحزبه وجهة نظر الحزب الآخر قدوفق فى هذه المرة لعرض وجهة نظر خصومه فى النفى عرضًا جميلا رائمًا :

 إبمان لا طائل تحته وشجاعة لا جدوى لها . من أجله جف عودى فى جو أجنبى . ووخط الشيب رأسى ولم أزل فى ريعان العمر اسمع على لاقرينا سكارجيل همس الشجر .

ويديبني أورنو حنيناً الى موائدالشاى الحبيبة أيها الآخ الذى أتت به الصدفة الى هذا الحجر الجهول. مقبلا من هذا القطر المزدهى الذى كنت يوما من أبنائه ناشدتك هذه التلال البيضاء التى لن أراها بمداليوم

وهذه اللغة العزيزة التى كنت أتكلمها كما تشكلهما أنت أن تطرح كل خصومة ، وأن تذرف دمعة انجليزية واحدة . على هذا التراب الانجليزى . . فهمنا مثوى . قلس كسير

فنى عالم الجمال لا يكون الماوك خيالا ولا العقائد عيثا والما تختفي الأحقاد.

والآن لنأخذ صورة مألوفة جداً ، صورة العذراء وطفلها ، فنجد قبل كل شيء أن من الواضح جداً أن تأثير هذه الصورة في السيحيين بختلف عن تأثيرها في المسلمين أو البوذيين الذين لم يسمعوا بالسيحية قط ، أو سمعوا بها كمايسمعون بدين أجنى عجيب .

ونجد ثانيا أنها اذا كانت صورة ايطالية قدعة ، اختلف تأثيرها في البتدى، عنه في شخص ألف رؤية مثل هذه الصورة فلا تزعجه تقاليد عصرها وبساطته . وقد يرى بعض الناس في هذه الصورة امتاعارفتنة ، لمجرد أنها قدعة وخيالية ومنتمية إلى بلاد محبونها وتهفو نفوسهم اليها .

وقد يراها بعضهم صورة مضحكة بقدر ما كانت تبدو صورة تمثل تقاليدنا الحديثة لو عرضت على ايطالى قديم.

ونجد بعد ذلك أن الناظر الى الصورة سيعرف غالباً من ملابس أشخاصها ان كاتوا رجالا أو نساء. وقد لا يعرف ذلك اذا كانت تقاليد الازياء في عهده تخالف ما كانت عليه في عهد الصورة . يبدأن أثر الصورة في نفوسنا بِيختاف كثيرا اذاظننا بعض أشخاصها رجالا وكان الواقع أنهن نساء .

ولا أحسب كذلك أن المشاعر التي تثير ها صورة العذراه في الرجل هي نفس ما تثيره في المرأة . أو أن تأثير ها في المرأة التي كانت أما يساوي تأثيرها فيمن لم تمكن . كا أن الضوء والتلوين في الصورة لا يحدثان نفس الآثر في سأكن العروض العليا ، الذي تعودعلى ضوء وألوان معينة ، وساكن العروض الاستوائية الذي تعود على ضـــو، وألوان أخرى .

وكذلك أشكال الأشخاص وأحجامهم ، يختلف تأثيرها في سكان بلد آخر في سكان بلد آخر كلهم قصار سان . وبدًا مختلف تأثير الصور داعًا في الرجل الأبيض عنه في الرجل الأسود . وتبدو تماثيل الأجسام المارية لتتنان وربنس وزنو ارسمينة سمنامعيبا في نظر التشبعين بالذوق الاغريق في النحت .

وهكذا قد تشغل هذه الصورة أحد العصبين بها بما تذكر من حقصة البشرى ومغز اهاالدينى وتشغل آخر بالقصص الخيالية للنبضة الايطالية ، وثالثاً بالعلاقة بين الآم وطفلها ، ورابعا بحيال المرأة ، وخامسا بالضوء وتوزيع الآلوان ، وسادسا بالاحجام والمقادير ، وسابعا بتصميم الخطوط ورسمها . ولذا فلا عجب اذا اختلف هؤلاء في تقدير جال الصورة وكثير من هذا يصدق على الشعر فهما تمكن معرفتنا

واسعة بمعانى الألفاظ في لغة أجنبية ، فانه لا عكن أن تتأثر بقصيدة شعرية في هذه اللغة - حتى اذا فهمناها - بقدر تأثر أهل اللغة الأصليين الذين تكلموا هذه اللغة في ظفولتهم، وترتبط في أذها هم بكل لفظة منها مئات الماني.

وكذلك لا يمكون لنفس الألفاظ تأثير واحد في سكان المدن وأهل الريف، أو فى الجهلة والمتعامين و محن اذا سمعنا المسئين والشباب، أو فى الجهلة والمتعامين و محن اذا سمعنا أغنية قدعة وجدنا لها طابعا خاصا: قد يكون البساطة الخيالية وقد يكون الحركة الشوهاء، فنشعر أزاءها عمل شعورنا إزاء ما أصاب مرقاة كنيسة قدعة من قذارة وتا كل ، وما كان هكذا شعور مستمعها لأول مرة بالتا كيد، ققد حسبوها غاية ما وصل اليه الفن والتمدن

وهناك أيضا ذكريات ترتبط بمناظر الطبيعة ، فالى لأذكر الى تعددت مرة بجمال رأس (وستدال) الى فلاح مسن ، فلم يمتر في لهذا المكان بعمال ، بل قال إنه رقعة أرض موحشة بخيفة . ويبنا تلذ لبعضنا مشاهدة الطبيعة الحرة في المستنقمات والجبال والغابات ، لأسباب عنها أنها تنسينا ما يهمنا من جهد

وقلتي ومحاصيل ومتاجر ، فان أجدادنا كانوا يرون هذه المناظر الطبيعية ثقيلة سمجة، لأنها لا تبدد شعوره بالدهشة والخوف من العناصر الوذية والحيوانات الفرسة والجوع والظمأ.

ويرى بعضهم أنه ينبني لنا أن نغفل معظم معلوماننا ، وما يرتبط بها من معان أو عادات ، حيثًا تتحدث عن الجمال . فهذه الأشياء في رأيهم لا علاقه لهما بالجمال في واقع الامر. فينبغي لنا أن ننسي أن هذه صورة المذراء، أو أنها صورة ايطالية، أو أنها تمثل أماوامرأة، أو انها تمثل شيئاعلي الاطلاق. واعاينبغي لنافى رأبهم أن ننظر إلى الصورة على أنها رقم من الالوان ـ وأن نستمم إلى الشغر على أنه نماذج مسوتية - مثله مثل السجاد العجبي - متناسين ما لألفاظه من معني. وان ننظر الى مناظر الطبيعة على أنها رسوم عجلي أو تاوين غير محكم . ولملهم يذهبون الى أتناحين نشاهد الرقص يجب أن ننسي أن ما أمامنا جسوم شرية . ولكن حتى لو استطعنا ذلك لم نقض على اختلافنا في تقدير جمال الأشياء. وآية ذلك 🦈 أننا لا نزال تختلف الى حد ما في جمال السجاد. وسيظل شعورنا بالجمال متأثرا بتجاربنافنتأثر بالالوان لشامهتها لألوان

ما نمرفمن أشياه ، كالخدود وأزهار الربيم وأوراق الخريف ومنظر الغروب وكذلك تذكرتا الخطوط بأنواع شتىمن الاجسام الصلبة ، أو مجمم الانسان والنبات وحركاتهما : كما توخى الاصوات بالضحك أو البكله، بالريح أو بالبحر، بالشي أوبالرقص،أو بحركة العقل في سرعتها وبطثها، وقونها وصعفها. ولكن في الرأى المتقدم جانبا من الصواب لا شكفيه: قتحن اذا أحبينا شيئا لما يوحي به من معان، أو لما نمرف عنه من معاومات ، لم يكن حبناله خالصا لوجه الجمال . فقد تتوق إلى زيارة مناظر أو مبان قبيحة المنظر لان لنافيها ذكريات سعيدة . وقد تريد اقتناء صورة بالفة الدمامة ، لما قد تحمل من شبه عن محب، أو لأنها قد كر بحدث سيميد. وقد محب كذلك أن نرى مبى دمها لعلمنا بأنه عمل هندسي جليل. أو أنه من عمل جدودنا أوالسيحيين الأواثل. وأميل أناشخصياً الى الاعتقاد بأن كل ما نعامه عن الشيء أو تذكره حين رؤيته لا أثر له في جاله ، اذا استطعنا أن نميز في وصوح بين هذه المعاومات والذكريات وبين الجمال. فاذا أمكننا أن نرى الثبي، منفصلا هما يوحي به من معان ، وأمكننا التفكير فير

هذه المأنى منفصلة عن ذات الشيء، لم تؤثر هذه العوامل في جمال الشيء أو قبحه . ولكن اذا كان ما ارتبط بالشيء من معان قد صار، بفعل اللاشعور، يمني في نظر ناذات الشيء، فاته يؤثر بلا مراه في جمال الشيء أو قبحه . فاذا سمعنا أن انسانكما بِمَمْرُ بِعِينَهُ دَائُمُنَا أَذَا كَانَ مِسْرُورًا ، لَمْ يُؤْثُرُ عَرَفَانِنَا بِهِسْنَهُ الحقيقة في جمال محرّة عينه أو قبحها ، لاننانستطيع أن نفصل بين غمر العبن، والشعور بالسعادة . ولكننا لا تنكاد نرى انساناً يبتسم دون أن تدرك أنه سميد.... إدرا كامباشراً دون استنتاج. وهكذا يكون إدراكنا لسعادته ، جزءاً من رؤيتنا لابتسامته ومؤثراً فيجمالها أو قبحها . وقد أوضح الاستاذ سنتيانا الفرق بين هاتين الحالتين في كتابه (معنى الجمال) ولا يؤثر في جمالالصورة أوقبعها أنهاتمثل(ما كبث)، أو ساسة الدول المتحالفة وهم يوقمون ميثاقالسلام ، وحتى اذا كان يروقنا ما تمثلهالصورة منحقائق، لم يكن لهذا دخل في قدرنا لجمالها . بيد أن دلالة الصورة على رجل بدل امرأة . ليست - فها أحسب - بما يستطام تجاهله عادة في تقدير الجمال، وإذا حدث أن رأينا في صورة، انساناً ملتحياً له جسم النساء وزينتهن ، حال ذلك غالباً دون رؤيتنا جمال الصورة ، ومال بنا الى الزراية والاستخفاف سها .

فالواقع أن ما نرى أو نسمع يتاون تدريجا بمعاوماتنا، وعاداتنا المكتسبة في التفسير والفهم . فنحن قرى المنضدة المربعة ، ذات شكل مربع كما يرسمها الأطفال ، لا شكلا رباعيا غير منتظم كما يتمثلها الأطفال من رسم المنظور . وفي اسماعنا للغة نعرفها ونستطيع قراءتها نسمع ألفاظا متمنزة . . ولكن الأجني يسمع كل جملة كأنها تكر ارلصوت واحد واننا لنرى النار دافئة ، والثلج بارداً ، ولم تستطع الفلسفة بعد أن تفصل بين ذات الشيء ، وما يقرأ من خلاله .

و تحن إذ تكلف أن ننظر الىالصور أو مناظر الطبيعة دون ادراك ماهية ما نراه ، انما نكلف شططا . وتتجشم في ذلك فوق ما تتجشمه في قراءة مسودة مطبوعة ، لنصلح خطأهادون أن نفهم المعنى الراد . غليق بنا أن تتوجه الىالفنانين الذين يدعوننا الى الاهتمام بتصميم الرسم دون سواه ، راجين منهم ، بدل أن يضعواهذ المقبة في سبيلنا ، أن ينتجوا رسوما لا معني لها . فاتهم لا يفعلون ذلك الا في أندر الحالات .

ولعل ذلك راجع لادراكم أن الرسم الخالى من المعنى ، لا يبلغ ذروة الجال . ولا نكاد نعتقدأن الصدفة هي التي جعلت أجل الهاذب، ما يمثل أو يذكر بأشياء واقعة ، كالارض أو الناس ، أو أن هذه الاشياء لم تؤثر في جال الرسوم .

وسنرى أننافى الاستماع الى الموسينى أيضاً تتداعى بعض المانى فى أذهاننا، وانكانت أقل نما يتداعى عند استمتاعنا والفنون الآخرى .

وقد يرد بعضهم على ماذكر تابأن الأشياء الحقيقية ، الني يصورها الرسامون في لوحامهم الناجعة ، هي أقل الأشياء إلحاء واستثارة للذكرى ، من ذلك مخزن الفلال والأبريق مثلا . وأنهم آثروا ذلك على رسم الأشكال الخيالية المحضة ، لأنهم برسمهم الأشياء المعروفة المألوفة ، محددون المدى الذي لا يتجاوزه التغيل . ولكن حتى اذا لم نكن قد أصبنا مجوع قط ، ولم نشر دفي العراء أبداً ، فان للطمام والمأوى أهمية بشرية عامة . ولو أن شاردن Chardin بدلا من رسمه للرغيف، رسم خروطاً غير منتظم أو زجاجة شمبانيا . ولو أن رامبراندت

بدل رسمه لطاحوتة الهواء ، رسم اسطواتة منتظمة أو رذاذا - مع ما فى رسم هذه الآشياء من صعوبة لا تقل عماعداها - عن لكان جال رسوم هؤلاء الفنانين مختلفاً - على الآقل - عن

جال رسومهم التي أنتجوها فعلا .

ومما نلاحظه أن الرسامين التقليديين يفضاون رسم جسوم البشر ووجوهه ، وهي مادة اذاكانت قد فقدت بالآلفة بعض جدشها واذهها ، فانها لا تزال عثل في دقة وتفصيل ، حياتنا وحياة من نراه من بني الانسان .

الفضي الثاني

الجمسال والحق

حاولت فى الفصل الآول ، أن أثبت أن هناك طابعاً مشتركا بين الآشياء الجميلة ، أو تشابها فى موقفنا إزاءها . وذكرت أن حكم الناس على الآشياء بالجمال أو القبح ، هو فى رأ بى بما يحتمل الخطأ والصواب . كما حاولت أن أفسر الخلاف فى أذوا ق الناس ، بأن الناس كثيراً ما مخلطون بين الجمال وصفات أخرى . وأن ما نراه من جال الآشياء ، يتأثر عامنينا وذكرياتنا .

وسأ بحث الآن فيما يردده بعضهم كثيراً من أن الجال هو الحق ، وأن الحق هو الجال . وقد رأينا منذ قليل في الفصل الأول أن الناس يفتنون بمثل هذه الاقوال لاتنا في محت بعض الآثار الفنية كالقصة والتمثيلية ، وكذلك الصور والماثيل عيل إلى النظر في مدى مطابقتها للطبيعة .

ولعل من الفيد،أن نذكر فول كيتس Keats في إحدى فصائده، إذالجالهو الحقّ والحقهو الجال. ورعا جاز لنا أن تقول إن الشاعر لم يكن مضطراً إلى ذكر الحق في قصيدة شعرية، وخاصة أنخطاباته لاتبرز رأيه السالف سهذا الوضوح.

مبدئين : أولهاأن (الجال) : إذا كان لا يقصد إلا (الحق) مبدئين : أولهاأن (الجال) : إذا كان لا يقصد إلا (الحق) جاز لنا أن نستغنى باحدى اللفظتين عن الآخرى ، واستطعنا دأعا أن نستعمل إحدى اللفظتين في مكان الآخرى . فنقول مثلا إن هذا الوصف للسلام العالمي والوئام بين الناس كان يمد وصفاً صادقا للارض لو أنه كان جيلا (بدل القول بأنه كان مادقا) .

ولو صحت هذه النظرية أيضا ، لسكان من الحميل قولنا إن وباه الجدرى منتشر - اذا كان ذلك صحيحا - ولكان من الجنيل قولنا إن الجنر الدبيعي للرقم (٩) هو (٣) . ولذا فن غير المعقول بحال من الآحوال أن يقصد بالجمال مجرد الحق ... وان جاز أن يقصد به الحق اذا عرض بشكل خاص ، أو الحق المرتبط بنوع خاص من الآشياء .

و تقدنا البدئي الثاني أن الأشسياء الجميلة لا بمكن أن توصف كلها بالصدق. والا فكيف نستطيع القول بأن مناظر

الطبيعة صادقة ، بأى معنى عادى تحتمله كلة (الصدق) ؟ كيف تصدق الزهرة أو الغروب أو الشلال؟

ومع ذلك فتحن نصفها بالجمال من غير شك. ولكي تتجنب كل لبس أو غموض، نقرر أن الصفة التي نمنيها حين نصف هذه الأشياء بالجمال ، هي قدر مشترك بين هذه الأشياء وبين النقوش الجميلة والشعر الجميل. ولا شك ان استعمالنا للكلمة الحق في قولنا (الرجل الحق) ونمني به الرجل الذي يصدق عليه الاسم عاماً ا انما هو استعمال جرى في الاصطلاح اللغوى ليس إلا .

وقد يعتقد بعضهم أن الباذج التي تجمع الصفات المبزة لطائفة ما تكون دا مماجيلة . وماعداها لا يكون جيلا

ولكن هذا الرأى لا يتبت البحث ، فإن أى شيء من الأشياء ، هو نموذج صحيح لطائفة ماوقد يكون نمودجا لطائفة الحيوا تات المولدة ، أو البالغة الدمامة ، أو نموذجا الصفات الشائعة جداً في طائفة أو طوائف أخرى .

وقد نضطر الى النساؤل: أيهما الجميل أهو هـــــذا الرجل الحق، الذي يجمع كل خصائص الانسان، أم أنه الشخص

الذى دعوتاه خطأ بالرجل الحق . إن هذا الحق الآخير لهمو ضرب من الباطل .

فلتنتقل إذن إلى الآثار الفنية الجميلة ، للرى مبلغ الحق فيها. وهنا نلق من الصعوبة مالقيناه في البحث عن الحق في الطبيعة . وذلك في فن المار ، والرقص ، والموسيق وصناعة الآنية والتطريز . فهذه جميعا ليست من فنون الحاكاة ، ومن الصعب أن نعرف مبلغ ما فيها من صدق . وعندى أنه من السخف أن نقول إن فن المعاريقاس جماله ، يقدر ما يبدى من النظريات التي شيد البناء على أساسها . وذلك لأن قبة كاتدرائية فاورنسا تعد عموما في حمال غيرها من قباب النوع نفسه ، مما نها لا تكشف النافار اليها عن الاسس النظرية التي أقيمت عليها .

وقد وصف الشعر والنقش والنعت، منذ نيف وثلمائة والنيسنة، وصف الشعر والنقش والنعت، منذ نيف وثلمائة والنيسنة، وصفا غاية فى البساطة، وهو أنها جميعاً صور تحاكى الطبيعة. وقد تطرق من ذلك أفلاطون أو أستاذه سقراط، وهما فيما تعلم أول المتكلمين فى نظريات الفن والجمال، الى أن حكمنا على جمال هذه الفنون، مجب أن يعتمد على صدق الحاكاة أولا، وعلى جال الحكى أو قبعه ثانيا. وسندم

النقطة الثانية حتى نصل إلى مناقشة علاقة الجال بالساوك. وحسبنا الآن أن نسأل عن المني المراد من تقليد الرسم والنحت والشمر للطبيعة ، أو قياس جال هذه الفنون عدى مطابقتها للطبيعة . أن من الواضح أن الصدق الذي ننشده في الفنون ليس مبدقاً تاريخياً ، فجال ما يصوره الرسم أو القصة من حوادث ، لا علاقة له بداهة بأن الحوادث وقمت فعلا ، أو أنها وقعت بنفسالكيفية التي يمثلها الرسم أو القصة . وقد يمتدح الناس أحيانا صورة أو بمثالاً ، بأنه يفوق في جماله أي إنسان عاش على ظهر الأرض . لذلك لا يمكن أن يكون الجال هو (المحاكاة الصادقة) . وشواءقصد بالمحاكاة الصادقة لشجرة مثلا أن نصور كل أوراقها فرادي، كما نبدو من خلال مقرب، كَذَهِبِ الرسامين قبل روفائيل ، أو أن نرسم الشجرة كما تبدو لعابر سبيل يتأمل شيئا آخر ، كذهب أنصار التأثير النفسي فان كلا النوعين من الصدق قد يكون جبيلا في موضعه ، وقد يكون كنيبا أو قبيحا إذا أعوزه الخيال. كما أن الصور الفوتوغرافية واقع الخيل وهي تعدو ، تبين مواقع الخيل في صدق ولمكن آفي غير جمال . وقد سمعت قصة قدعة نقول إن

زر أو وسلر - ولا أدرى أيهما على وجه التحقيق - قالله قائل مرة معلقا على إحدى الصور: انهام أرغروبا كهذا قط. فكان جوابه: ولكن ألا تحب أن يتاح اك ذلك؟ فالفن إذن لا يكاد يكون له علاقة بصدق ما يصوره، ومطابقته لما كان أو ما يكون.

ويرى ارسطو انه اذا كان التاريخ يخبرنا بما فعله أو قاله أُ ناس معينون، فانالقصة أوالتمنياية تخبر ناما يمكن أن يقو له أناس من طراز خاص في ظروف معينة . فهما في الواقع يعرصان علينا حقائق عامة أو عالمية . أما عرض النظريات المجردة فن وظائف الدلم . ومن المكن أن نصوخ نظريات الدلم شمرًا . ومن المكن أيضًا أن نرسم عوذجًا تجردًا أو رسما هندسياً للجمم البشرى. ولكن حتى هذا لا يكون جسما عاما أن كان غير جميل. بيما المندسة والطبيعة أذا نظمتاً ، لم تكو ناشعراً له قيمة فنية، سواه أ كانتا صادقتين أم كاذبتين. ومثل همذا يقال في علم النفس ونحن تطالع في (فن حنظ الطمام) لأرمسترنيج كثيرا من الملومات القيمة عن المناخ، والتغذية، وتدبير الصحة . ولكن كم تمنينا لو أن المؤلف أعمانا

من المحسنات البيانية ، وقدم ما لديه في ندر بسيط . ولكن الشعراء حين بحسون بما يدعوه الى وصف الحقائق العلمية ، يشعرون عادة أنهم مطالبون بتجميلها وتحليتها فتدكون ، الكارثة في هذا الحلط بين الحقائق ، والحسنات البيانية .

وانى لاذ كر انى سمعت شابا يدرس العلم ، وليست له بقراءة الادب سلة كبيرة ، ينقد قول وردسورث (وعندئذ . يمتلى غابي سرورا وبرقض مع هذه الزهور) بانه مستحيل على قلب الشاعر علميا أن يرقص ، أو يفعل شيئا ، دون ان يمرض الشاعر . وامل الناقد الالمي لم يكن يدرك أن كل اللغات ، حتى في نبرها ، حافلة بأمثال هذه الحقيقة . أوالا كذوبة الشمرية وليس صحيحا من الوجهة الملية أيضاً ، أن تقول أن قاب الشاعر كان يملؤه شيء غير الهم . ولكن أمعن الناس بعدا عن الخيال ، يفهم المراد بهذا التميير ، خيرا من هذا العالم الأللمي الدقيق .

وقد ضرب عالم كبير مثلا آخر للمجز عن فهم الشعر ، فقد قال بعد مشاهدة مأساة : وماذا نثبت هذه المأساة ؟

إنه لا يقلل من استمتاعنا بقراءة آثار داني أو ملتون اقترامنهما وجوداً كوان لايمكن ان تكون. فانناحين نشمر يجمال شيء ، لا تفكر في علاقاته بغيره أو في القرانين التي تتحكم في وجوده، كماننمل في دراسة العلم . بل نشعر أن الجمال عالم مستقل بذاته، له قوانينه الخاصة . ونحن مين نفكر في آ جنس الزهرة وتوعها ، أو كيفية تموها في هذه التربة الخاصة، أوخير طريقة لزراعتما ، لا نكون الى هنا شاعر من بجالها، إلا كما نشعر مجمال انسان حين نفكر في تركيب أعضائه الداخلية، كالكيد مثلا أو في حاجاته الاقتصادية. أما الفي فنريد ميه الفردية المطلفة . والفن الوحيد الدى يجوز فيهعرض الماذج العامة . هو الروايات الهزلية وذلك لسبب بسيط، هو أنها من اليمد عن الجال بحيث تثير سخرية الناس واستخفافهم . فالذي تعنيه بالصدق في شخصية هملت مثلاء ليس أن يينها وبين كل الناس أوكل الأمراء شبها كبيراً ، ولذا فهى -لا تشبه كثيراً أى فردبعينه، بل لأن هذه الشخصية تسترعى اتتباهنا بفرديتها الطلقة.

وَلَكُن بِنِي عَلَيْنَا أَنْ تَلْسِياءِلِ : هَلِ لِنَا أَنْ تَعِيدُ الصَّورَةُ

أو الرواية جميلة لمجزد اقتناعنا بامكان حدوث ما تصوره ؟

إننا لا تعد كل شي طبيعي ، أو كل رجل أو كل موقف في الحياة الواقعية ، ذا حظ من الجال يساوى حظ غيره ، فلماذا إذن نعد تصويره جبيلا ، لحجرد أن ما يصوره موجود او بمكن الوجود ، وعندى اننا في هذا الصدد نستطيع استبعاد الفكرة القائلة بأن ما يروقنا وينال إعجابنا ، إنما هو ما يبديه الفنانون من مهارة يدوية في اتقان المحاكاة ، اذلو صح ذلك لكان أول ما نختصه بالاعجاب عزف ذوى الآيدى الواحدة على البيانو ، ما نختصه بالاعجاب عزف ذوى الآيدى الواحدة على البيانو ، والصور التي ترسم بأصابع القدم . فلندع هسنده الفكرة إذن ولنعد إلى تسوير صادق ولنعد إلى تسوير صادق

وهنا بجب أن تجرس من استعمال لفظة (جميل)، عمنى بالغ الضيق، كما حرصنا فيا سلف من استعمالها في معنى بالغ السعة، فالجميل ليسمعناه المليح أو الصحيح وليس الجمال وقفاعلى السماء الزرقاء، والربيع المشب الزهر، والشباب النف، والربيع المشب الزهر، والشباب النف، والربيع المده والسعادة، وأجراس الزواج، والمناه الآيدي سده.

فهناك جمال يعادل هذا على الآقل ، فى المواصف الهوجاء ، والسن المتقدمة ، وآثار الآلم والماسى . فن ذا يرتاب في جمال نصوير رمبر إندت Rembrandt الرجال المسنين القذرين ، أو تماثيل ميشيل انجاو المرقيق العانين الهينين ، أو تصوير شكسبير الملك (الير) ، ذلك الرجل الطاعن في سنه ، الطفل في عقله ، الشريد في حياته . أو تصوير وردستورث المتسول المسن ، ... يسير وثيداً ، وعيناه الى الآرض أبداً ؟

ناذا أمنا شرهد التفسيرات المنيقة الفجة الجمال، جازانا أن نكرر سؤالنا: هل كل أثر فتى، يقنعنا بامكان وجود شى كالذى بمثله، يكون جميلا. واذا سحذلك، فكيم لا يكون كل شى و موجود فى الواقم جميلا ؟

وعندى أن الجواب على ذلك يسير ، فنحن نرى مثات الاشياء كل يوم، ونمدها موجودة فعلا، ولكن لانمدها جبيلة على الاطلاق . كما أننا نشاهد مثات الصور الفوتفراقيسة ، والاعلانات الواقعية ، والقصص ، وأنباء المحف ، وصورها، دون أن نراها جميلة بالمرة . وتأويل هذا عند من يرون أن الحال هو الحق ، أن الشيء أو متورتة في الفنون - يكون جبيلا إذا

منحنا بصيرة خبرا من بصيرتنا، تنفذالى أعماق طبيعة الشيء، وطبيعة الاشياء التي من نوعه

وانا لنحس في أنفسناميلاللقول بأن تأملنا لتما ثيل ميشيل أنجلو ، يعلمنا عن أحوال الرقيق ، فوق ما يعلمنا شهود شاب وسيم القسمات ، مناو من الجوع ، قد انقطمت به أسباب الرزق منذ عام . كما تتملم من رمبراندت أو وردسورث عن سن الشيخوخة والمجز ، أ كرَّر ممانتعلم من رجل طاعن في السن ، يستجدينا ُمن وجبة الطمام . وربما كانمن أسباب ذلك أننا في الفصيدة أو الصورة ، تتأمل ما أمامنا دون تعجل ، ودون تفكير فيما مجب أن نفعل أزاءه . فانه ليبدو غريبًا أن يقال أن الرسامين بحدثوننا في رسومهم بالطبيمة الحقة لضوء الشمس، أو المسيح، خيراً مما محدثنا بذلك الفا كيون والقديسون ورجال الفقه الديني. إن أقدم وأفتك ما بهاجم به ألفن ، أن يقال أن الفنانين لا يفكرون في موضوعهم تفكيرا خاصاً عميقاً: ومعذلك فلأن آثارهم جميلة أو ممتعة، أقبل الناس عليها يأخذون عمها آراءهم في الفقه والاخلاق والسياسة والعلم، أنهم قد يسرمنون آراء بطبيعة الحال ولكنها غالباً ما تكون

أشبه بآراه الأطفال، فنظريات شكسبير السياسية أو العامية لا تسمو قيمتها العامية على عثيليات يبكون من الوجهة الفنية.

وقد نقض القنائون أنفسهم النظرية القائلة بائهم يقدمون اليناحقائق عن العالم أعمق بما يقدمه غيرهم ، ذلك بأنهم أسرفوا فيمناقضة أنفسهم ومناقضه بعضهم البعض ولميكن تناقضهم عنيفا كالفلاسفة ورجال الملم وآما تتعدد آراؤهم المختلقة نعدد الآلوان الشتيتة على سفوح التلال أو فى المروج . فبيما تسمع من شكسبير ان الانسان حين تتقدم به السن يضيق مدره ولايستطيع معاشرة الشبان ، فانه يصور لنا الملك لير ، حين تقدمت به السن ، محاول أن يميش مع ابنتيه جونريل Gonerilوريجان Regan ، وهما شابتان أرفق ما يقال بهما ، أنهما كانتاأ صيق من أبهما صدراً. وينها يقول برنز Burns : (لو أننا لم تحبب هكذا دون تبصر ، ولم يكن حبنا بهذه الدوجة من الحنو والحنان، لوأننا لمنلق احداً ولمنفارق أحدا، لأنجطمت قاوبنا) اذا به يقول أيضاً : (ان أسعد أوقاني ماقضيته بين الفتيات). وليس التنافض هنا صر محاول كنه منهي الشاعر يخبرنا في إحدى القصيدتين أن الحياة هي باطل الأباطيل

وفيض الريح، ويقول في الآخرى ان وراه الأشياء جيما ذراعها الخالدتين . وكلا القولين جميل .

وتبيان هذه المتناقضات في الآدب أيسر من تبيانها في سائر الفنون ، لآن الآدب – كما هو ظاهر – يصعر أحكاما على الآشياء . وعلى هذا الاساس وحده أدعى ، في أساوبه الساخر ، أنه محدث محقيقة الآشياء .

ناذا انتقلناانی الفنون الآخری، وجدنا أن (فینوس میلو)
تبدی معنی الحب والرأة، یخالف ماتبدیه (فینوس بوتشیلی).
کذلك اذا كان لجنة فرا انجلیكو Fra Angelico مغزی
دینی، فهو لایتسق معمنزی الجریكو El-Greco، فالواقع أن
من الغباه المطلق أن یـألسائل حین یشهدا ثرا فنیا: هلهذا
حق؟ آن هذا لاشبه فی سخفه عن یفسدعلی نفسه الاستمتاع
برویة الشمس وقد مالت المغیب، بأن یذ کر أن الارض هی
اتی تدور فی حقیقة الامر

ولكن مخالفينا في الرأي سيؤكدون أن زعمنا هذا إعسا يصدر عن اصرارنا على تصيد النوم الخطأ من الحقائق التي يكشفها الجمال لنا حكما يقولون -

لاتتملق بنركيب الآشياء أو تأثير بعضها في بعض، فهذا من شأن العلم . أما الجمال فهوفي رأيهم إيضاح القيم الحقة للاشياء . وهي قيم لا يكنى فهمها أو النسليم بها ، بل يجب ان تعرض على حواسنا وادرا كنا في أمثلة فردية .

ويمتنق هذا الرأى كـثير من الفلاسفة ، وكان يعتنق آراء شبيهة به أفلوطينPlotinus وسانت توماس اكويناس،وهيجل وغيرعم. وعقولنا — فى زعم هؤلاء — تدرك القيمة الحقة للاشياء ،في بط ، وجهدوتدرج . فهي لاتدرك أكثر من شي. واحد في وقت واحد ، وبذا تحدث في تقوسنا شعوراً بالنقص وعدم المام، ولكن بمر بنا لحظات عابرة من الجلاء النفسي ندرك فيها ما يمرض على حواسنا أو خيالنا، فيبدو لنا الشيء - سواء من أثر طبيعته أو من أثر تساى إدراكنا -كأنه كون صغيركامل مفهوم النا عاماً . . وهذا هو الجال ، فاذا صمعنا سمقونية رائعة . أو شهدنا مشرق الشمس ،أوقرأنا مأساة بارعة ، شعرنا شعوراً يشبه - على نطاق صيق -ما نخالأن عقلا أكبر من عقولنا بمراحل لا تحد، قد شمر به ف إدراكه للعالم الذي يبدو الفهمنا القاصر ذا عيوب جمة ،

وبواح مدلهمة، وجوانب مهشمة، أن الله قد نظر إلى كونه فرآه بديما رائماً .

ويقول هيجل فى شرح هذه النظرية قولا مقبولا جدا في وقتنا هذا ، هوان الأشياء تبكون أقدر على إعطائنا هذا الشموركماارتقت في درج المقلو الحياة بخالمن الانساني، أقدر على إعطائناهذا الشعور من الطبيعة. وأسمى الفنون هو الشعر، وأحطها فن المهار . والانسان أسمى من الحيوان ، والحيوان أسمى من النبات ، وهذا أسمى من الجاد . ومع ذلك فاذأروع الشمر لايمطينا الاصورة غامضة حساسة، لما تمرمته الفلسفة عرضًامقيو لا مؤكدا .وإذا استثنيناالفلسفةالصادقةالسكاملة، أو الدين النطق الصحيح، وجدناان أصدق اللبحات عن طبيعة الكون، أنما هي في الماسي العظيمة . وخير ما يعطينا هذه المحاتمن الكاثناث الطبيمية هو الانسان . لأن نظرية الخلق التي تتحكم في الحكون وفي عقولنا وفنوننا ، تبلغ ثاني مراحل سموها في الحياة الحيواتية ، ولا سيما حياة الانسان .

والمهم في مثل هسسله النظريات التي تعرضها ، هو أكيدها أهمية عنصر الصدق ، وإن الشيء بخلو من الجال

اذاخلا من الصدق . وان كل الأشياء الحميلة إنما مهدف إلى حقيقة واحدة، هي نفس الحقيقة التي نجحت الفلسفة في تقريرها. وتختلف الأشياء في قدرتها على تحقيق هذا الهدف، تيما كما تحوى من عنصر الواقع والحقيقة . فأي كائن حي، هو في حقيقته أشبه بالكون، من البحيرة أو الجبل. ولذا وجب أن يكون أجمل منهما في ذاته . واذا لم نسلم مهذه القضية كنا مخطئين . وفي اعتقادي أن أي قصيدة شمرية يختلف مقدار إيضاحها لحقائق الكون، عن أى قصيدة أخرى تعرض رأياً يناقض رآمها، فاذا قلنا(كل شيء لغو وعبث) وان (وراء الأشياء جميعاً ذراعاها الخالدتان) لم نستطع - حسب هذه النظرية - أن نرى فى كلا هذين القولين جالا بالنا . أما أتباع مذهب هيجل فرأيهم - حسب نظرية هيجل العامة - أذالحق لا يمكن أن يقال كله ، وانما يمرض من جانب واحد، ويحتاج ان تحمله وجية النظر الآخرى، وبذا يكون القولان (كل شيء لغو وعبت) و (وراء الأشياء جميعاً ذراعاها الحالدتان) جزاين من حقيقة تتركب من كليهما . ولكن يبدو أن هذا سيؤدى بنا إلى نتيجة غير سارة . وهي أن كلا من المقطوعتين

للذ كورتين ليسجميلا بمفرده ، وأنما هو عنصر واحد من الجال الذي يتركب منه ومن العنصر الآخر اذا أخذا مما . ومن المكن طبيعة الحال أن تنظم قصيدة جميلة تعرض وجهى النظر ، كا في سفر أبوب . ولكن لا يزال يبدو لى أن كلا من الجانبين على انفراد يمكن أن يكون جميلا . ولكن أحدهما فقط بجب أن يكون خاطئا . ومهما يكن في هدن النظريات من أجزاء مقبولة فاني لا أوانق على هذا التوكيد الشديد على علاقة الجال بالحق .

فالجال ليس صورة فطرية للفلسفة والدين.ولا تغنى عنه الفلسفة الدقيقة والدين الصحيح . ولا يقاس جمال الآشياء بقدر ما فيها من تعقيد أو تسلسل منظم . بل إن أنسام الجمال سب رفافة حيما تشاء . فقسد يبدو الماء أجمل من النسائيس ، بل أجمل من الشعر الفلسني نفسه . وربما عرض الشعر الردى وصفاً للكون أصدق مما يعرضه الشعر الجيد .

والذي أعول عليه في هذه النظرية هو ما تقرره من أن الأشياء تسكونجميلة ، بقدر ما تخاطب القلب والعاطفة ، أو

ما أميه «شعور الاتسان». وموعدنا الفصل التالي لبحث ماتقرره هذه النظرية من حيث توكيدها أهمية المواطف دون سواها، واعتبار الجال تعبيراً حساسا، لا عن الحق - أو عن الحق وحده - بل عن الخير . وسنت كلم فيه أيضا عن علاقة الجال بالساوك . وواضح أن النقطتين مرتبطتان ارتباطا وثيقا، لآن الحق في الساوك أو في الخير هو الحق

ولكنى أوثر هناأن أصل الى نتيجة ، بقدر ما يبدولى، ما أسلفت من آراء . فأقول إنه إذا كان الجال بأى حال من الاحوال هو الحق ، فها لا ربب فيه أنه ليس الحق التاريخي أو العلمي أو الفلسق .

ولا مراء أن ما نبعث عنه من صدق في القصص أوالشعر، هو صدق يتعلق عا يمكن أن نسميه (القاب البشرى). فاذا كناني أثناء القراءة مقتنعين بأن الانسان عكن أن يشعر، أو أنه يشعر فعلا بهذا الشعور الذي تصوره القصة أوالشعر مهما يكن فيه من ضلال - كان فها تطالعه صدق شعرى أو خيالي، ولكيانستطيع أن محكم، يجب أن نقيس مقدار صدق الشعور ، عا عكن أن يكون عليه شعورنا اذا كنا تحى في الشعور ، عا عكن أن يكون عليه شعورنا اذا كنا تحى في

الظروف التي تصورها القصة أو الشعر . مجب ان تشعر ببذور هذا الشعور في تقوستا ، مهما كان قداً خدته قسوة الحياة أو استأصلته تربيتنا الراقية ، وتدرك أنه كان في قاو بنايو ما ما . وهذا هو الخيال في القارىء والعلم بالطبيعة البشرية ، والصدق الفنى ، وإدراك الاخوة الأسسسيلة بين بي الانسان .

والصعوبة هنا بطبيعة الحال هي أنه اذا كان الشعر أو القصة أو الصور ، تستطيع ان تقدم لنا حقائق من هذا النوع ، فاننا لا ندرى عاما كيف تستطيع ذلك الفنون الآخرى ومناظر الطبيعة . وإذا كانت لا تستطيع، لم يكن هذا النوع من الصدق هو الطابع الممنز للجال . وسأحاول ان اعالج هذه النقطة حين أتكام عن الجال كتعبير

و بجدر بنا في الوقت تفسه ، أن نشير إلى نظرية أفلاطون في الموسيق وهي أقدم تظرية في هذا الفن ، وهي تقول إن الموسيقي تصور الخلق الانساني ، والمشاعر الانسانية ، تصويراً مباشراً حياً ، يفوق تصوير الفنون الآخرى لها . ولمل الرقص أحق من الموسيقي مهذا الوصف . ورعا لم يكن هناك فن عثل - فى صدق - شمورتا بالجلال والجال ، والهدو، والروعة ، كفن العارة . واذا سلمنا بذلك جاز لنا أن نخطو خطوة أخرى فنسأل :

آلا يجوز أن الغابات ، والصواعق ، والجبال ، والجنادل ، والبحر ، والبحر ، والبحر ، ووجوه البشر ، تصور في نظر نا حالات عقلية ، فتجعل إدرا كنا لها واضحاً جلياً بعد أن كان غامضاً مبهما ؟

فعلاقة الصدق بالجال هي إذن أن الشيء يكون جميلا لآنه - بدرجة ما - بصف أو يصور في قوة، شعوراً بمكنا أن تتخيله في نفوسنا. وبذا تعمرف بأنه شعور انساني صادق. ولا يهمنا في هذا الصدد أن يقال إن هذا الشعور لا يعمري إلا شخصاً ذا عقائد خرافية،أو شخصاً خطأ الاختيار في الحب، أو رجلا شريراً، فن منا لم يكن في بعض الأحيان رجلا شريراً، أو شطئاً في اختيار محبوبة ؟

لقد اقترف مأكبت Macbeth كثيراً من الجرائم الوحشية . وكان متفانياً في حب زوجة شر منه ، وكان يطيع الساحرات ، وقدأ وشك أن عوت ذعراً من الأشباح . ومع ذلك

فاذا عجزتا عن أن نشعر بعطف على كل هذا ، فقدنا الاستمتاع بمعظم جمال المأساة . وليس معنى هذا أتنا محاجة الى اعتبار القتل عملا مشروعاً ، أو الى اعتبار زوجة « ما كبث » امرأة فاصلة ، أو الى الا يمان بوجود الاشباح . فقد كان «ما كبث » لا يؤمن بها ويزدرى من يتوجسون منها . ولكننا محس حين قراءة مأساته أننا مجت ألا تزدريه .

والملاذ الآخير المائلين بأن الحق هو الجمال ، أن يفبلوا تعريف الجمال بأنه التعبير الصادق عن الشعور الفردي . والذي يدعوهم الى هذا الرأى الفطير، اتنا ما دمنا مستفرقين في إحسامنا بالجمال ، فتحن لا نشعر بالحاجة إلى شيء سواه ، ولا يستهوينا علم أو فلسفة . ولكننا كذلك اذا استغرقنافي العلم أو الفلسفة ، لم نشعر بالحاجة الى الجمال . ومع ذلك فلان ما يشغلنا في الجمال شاغل فردى لاعلاقة له بالاشياء الخارجية ، أمكن أن يكون استغراقنافيه —أحيانا — أتم من استغراقنا في العلم أو الفلسفة أو التاريخ .

وفي هذه النظرية تناقض واصح. فلوكان الجال هو الحق دون سواه ، لما دافع أنصارهذه الفكرة عنها بالبراهين ،

ولاقتصروا على صوغها صياغة جميلة ، بوصفها خيالا من خيالاً بهم . معلنين في بشر أنهـــــم يسلمون بأن سواها ِمن الافكار يكون أصح منها اذا عرض في أساوب أجال. وكم كان بروننج صادقًا من الوجمة الفنية حيثما قال (على الآخرين أن يتجادلوا ومرحباً بجدلهم. أما نحن فنعرف الموسيقي) فهذا شعور عام ينتظم بني الانسان لذلك لا بأس من عرضه شمرا ما دام الشعر يهدف إلى وصف الشعور لا إلى عرض الحقائق. ولكن بمجرد أنَّ يُدع موقفنا الفي، نسأل أَنفسنا فى جلاءهما ندرقه فى الوسيقى، فندرف رائمين أن كل مانسرفه أنها حالة عقلية ذات طبيعة خاصة . ولمل هذا كل ما نحتاجه مؤفتا

واذا كان صدق الآشياء الجميلة له معني آخر غير تمبيرها القوى عن الشاعر ، جاز لنا ان تقول إن ما فيها من الصدق إنما يرجع إلى أنها تصور الجال بدرجات متفاوتة من القدرة . أما الجال نفسه فيكون في هذه الحالة حقيقة غامضة لا عكن وصفها . ومباغ ما نعرفه عنها أن بعض المناظر الطبيعية ، والآثار الفئية التي تصفها خطأ بالجال ، تدل عليها أوتشير اليها أو تذكر

بها بدرجات متفاوتة . أما الجال فليس هو الحق، بل هو حقيقة كائنة وهذالا مراء فيه . وأما ما يمثله من فن وطبيمة فليس جميلا بالمنى الدقيق للكلمة ، ولعل هسذا قول لا يصدقه أحد .

بقيت بعد ذلك مشكلة أخرى وهي هل في الامكان محديد الاشكال أو الاحوال التي توحي مهذه الحقيقة الغريبة ؟ سنعود إلى هذه النقطة في فصل تال

أما الآن فحسى أن أقرر ما أجمع عليه الفنانون من أننا فى أثناء الاحساس بالجال، لانشعر بكشف حقائق غير معروفة، قدر شعورنا بنفاذ بصيرتنا فى الشعور المألوف .

الفصِّلُ الْبِيالِيثِ

الجـــال والحير

لعل النظرية القائلة بأن الجال هو الخير أشد إغراء للنفس من ثلك التي تقول بأن الجال هو الحق لأن كلمة ﴿ خيرٍ ﴾ ليست محدودة المدلول، وأولتك الذين يعتقدون هذا الرأى معانيها – الى استبدال الآخر به وإن لم يعمدوا إلى ذلك – وقد يقصد « بالخير » ما هو نافع بوصفه وسيلة لشيء سواه مثال ذلك عندما نتحدث عزالوسي الطيبة والمحاسب الطيب وثانياً قد يقصد به ما يرضي النفس مباشرة كالصحة الطيبة . واللعب الطيب والنذاء الطيب، ومن هذا الزاج بين المنيين نصف الشيء بالطيبة أو الجودة اذا كان عثل نوعه أحسن عثيل، مثل اللص الحاذق الذي محصل فما أظن من سرقته على الرضى والفائدة معاً . وكذلك إذا فلنا تهشيم جيد فقد يكون معناه التهشيم الكبير عند من يريده . وثالث قد يقصد من لفظة

دطيب المعى الآخلاق ، كأن تتعدت عن ممل طيب أو رجل طيب. وقد يكون لها معان شتى الا أنها تنسحب على هذه المعانى الثلاثة على الآفل وهى -- مفيد ومرض وخلق -- وأظن أتنا تحققنا بأنفسنا فى الفصل السابق أننا لم نقصد من معتى د جميل ، أنه د مفيد ،

وهناك محاولات ترمى إلى البرهنة على أن الآشياء التي ﴿ وَاهَا جَمِيلَةٌ نَحْنِي جَمِيمُما فَأَنَّدَهُ لِنَا عَلَى وَجِهُ مِنِ الوَجُوهُ ، وأَن هذه الفائدة تجملها تبدو جميلة ولكني لست أظن أن محاولة من هذه استبوت النفوس - وقد افترض البعض أننا نرى الآن أشياء بعينها «جميلة» لأن اليل اليها يغرى بأن في حَبِنا لَمَذَهُ الْآشِياءُ تَخليداً لِبَعْضَ أَسلافنا الذين كانوا يشعرون تحوها مذا الشعور. ومعنى هذا أن الذوق عكن أن يورث، وأن أمثال هؤلاء الأشخاص الموهوبين المجدودين لم مخلفوا تسلا وحسب بل أورثوهم أذوانهم أيضاً . ولست أَمْلُكُ بِرَهَانًا عَلَى ذَلِكُ . وَلَـكُنَ المُّؤُكِدُ هُو أَنْ الدُّوقَ مخالف المعزات الجمانيــة في أنه ينتقل وسائل أخرى غير الوراثة . وبالتالي ينتقل أيضاً الى غير الذرية أي

بالتعليم والكتب والاذاعة والقدوة وغيرها من الوسائل ذات الآثر الفمال. ويترتب على ذلك أن انتشار الميول حتى ما كان منها فاتكاً بصاحبه أو عدداً لنسله ، كادمان الوثر ات الملكة والميل الىحياةالعزوبة وعدم إنجاب الاطفال فيعص الاحيان . وليس هناك فها أظن برهان على أن الشغف برؤية الازهار أو العواصف أو المكسى أو بتوقيع الموسيقي أوقرض الشمر جدير بالبقاء اذا كان المره يستطيم أن ينفق وفته فيما هو أجدى منه . ومن الراجح أن منابت الاحساس بالجمال تتصل عن كستب بالغريزة التناسلية وغريزة الأبوة . ومن الناسب أيضاً أن تقول إنها ارتبطت سما بعدما بمت عواً كافياً ، لأن الاتصال يبدو على أشده عند ذوى المدنيات الراقية أُكُرُ منه عند المتأخرين الذين يرقبط الجال عندهم ارتباطً فوياً بالدين والسحر كارتباطه بالغريزة الجنسية .

فهل بمكننا حينئذ القول بأن الآشياء الجميلة هي التي تشبع رغباننا دائما بطريقة من الطرق؟ الذي لا شك فيه أن الآشياء التي تمنحنا الرضي ليست كلهاجميلة . وفدذكر تا آنقاً أن ما هو مناسب لنا لا يكون حمّا جميلا . وتستخدم تظريات تداعي الافكار لتدعيم هذا الرأى، فالالوان والاشكال والاصوات التي اعتدنا ادرا كما عند ما يكون الطقس صحواً أو في الفصول المسرة أو عند شحد الشهية للطعام كل هذه الاشياء تبهجنافي ذاتها حتى ولوكسانت بمعزل عن الاشياء السارة التي اقترنت بها من قبل وأظن أنه من المرجح جداً طبقاً للحقائق التاريخية أنهما ماراقتنا في ذاتها الالانها كانت مرتبطة بنيرهافي وقت ما وهذا يصدق على بعضها ولا يمكن محال أن ينسحب على جميع بصدق على بعضها ولا يمكن محال أن ينسحب على جميع .

على أنه ليس من اليسير في هذه الحالة ان نفسر بهذه النظرية أصل الجمال الذي تحسه في المأساة أو في لوزمن ألوان الوسيق . وأهم من هذا أن استمتاعنا الخالص الجمال والآن، قد تشوشه الموامل الجاذبة لحواسنا في هذا الشيء أكثر مما تساعده .

فالرجل الظمآن أقل من غيرة ميسلا الى التأمل في صفاء الربيع والماعه ومعذلك فان الغرض الذي طرحناه - وهو أن الأشياء شكون جميلة بقدر ما تستميد أو تتضين أو نعير لنا من المشاعر الانسانية -- كان من المفيد أن تتقصى كيف استطاعت بعض هذه الآشياء أن تتاز على غيرها في هذه الناحية : وسأشير الى بعض هذه النظريات في فصل لاحق . إن أحسن محاولة لاعتبار الجمال هو عين المنفعة أو الموائمة هو أن ننسب صفة الجمال الى جميع الآشياء التي ينجم عن تأملها توافق تام بين رغباتنا أو دوافعنا توافقا يرضى أكبر عدمن هذه الرغبات والدوافع -- ويقال إن هسذا تتفاوت درجته ويضيق مدلوله أو يتسع سواء في ذلك بالنظر إلى آتية أو مشاهدة تمثيلية أو سماع سيمفوئيه ، ولا يتضح داعًا إن كان هذا الرضى عارضاً أو متغلغلا في حياتنا المادية .

وعند ما يقدر الانسان الجمال يحصل من غير شك على الرضى من وراء هذا التقدير، ولكن تقديره الآنية مثلا لا يستنبع رضاه عن الحياة . وكذلك الحال في تقديره المأساة . وايس من الواضح أيضا أن أكثر الناس حساسية بالفنون م أعظمهم سعادة وأكثرهم ازانا في شخصيتهم فالنظرية إذن داعاً قد ترى إلى أننا إذ نتأمل الجال إنما عتم أنفسنا أو أننا دامل مشاعرنا بدلا من أن نقتصر على معاناة هما — أو أننا

تتعلم الحقيقة فنحصل على ما يتبع هذه المعرفة من شعود ، أو أن هذا محملنا على تحسين ساوكنا وبذا ترضى عن أنفسنا . وسأتناول كل تفسير في موضعه .

وَالَّمْنِي الْآخِيرِ لَكُلُّمَةً ﴿خَيْرِ﴾ أو ﴿ مَرْضٍ ﴾ هوما يطلب الينا بشكل جدى أن نجمله يؤدي عاماً معنى « جميل » غلال قرون عدة كان الاعتقاد الشائم أن وظيفة الشمر والفن وعلى الاصح الجال بوجه عام هيأن تجعل منا بشراً أرقى وأفضل-وأن الحقائق التي منحتنا إياها هذه الفنون لم تـكن في الواقع الاحقائق أخلاقية --ورعا كانت هذه هي الاجابة الطبيعية --مهما كان فيها من خطأ -- على نقد أفلاطون لفنون المحاكاة بأنها اذالم تبحث نحناً دقيقاً كان خليقاً بها ان تنزع إلى إرصاء الأهواء وان ترك المقل فيسبات مميق وذلك بتقليدها الحسن والقبيح في غير ما تمييز مع ترجيحها للقبيح لأنه أكثر إثارة

وكانت أول اجابة على ذلك عجيبة حقاقاً رسطو، لم ينكر على الشعر صلته بالعواطف التي نحنًّ اليها ، ولكن يبدو أنه ظن الموسيتي والتمتيليات بأثار هما وأشباعهما لهذه المواطف ف جو من الخيال لا ضروفيه ، تخلصتامن الإخطار الجسيمة التي تنجم عن نزوانها في الحيساة الواقعية ولكن أحداً لا يحاول أن بسرى وطفلا من الخوف في الظلام بأن يقص عليه قصص الاشباح فاذا كانت هذه في الواقع غاية الفن وفائدته فأنه كلا سفت النزعات التي يضور هاالفن زادت فائدته وقد صارت هذه المناطقة مستساغة مقبولة بأن فسرت تفسير بحمل الفن فادرا على أن يلطف المواطف وبهذبها بمرضها مصفاة نقية وبذلك يوجهها إلى أغرامها الصحيحة وقد جا سدني بدفاعه في كتابه دفاع عن الشاعر Defence of the Poet

إن الشاعر يقدم القصة البالية في ثوب جديد يصرف الأطفال عن اللعب والشيوخ عن « المدفأة وهو يرمى الى أنه يصرف المقل عن السوء إلى الخير في غير ادعاء ، كما تضاف المشهيات إلى طمام الطفل كيما يستسيفه - ولكن هذا رأى بالغ الضعف إذ أنه يغض من قيمة جمال الشمر وجاذبيته وبصورها حيلة وخداعاً.

ولمل در يدن Dryden كان أول كاتب انجليزى عاب هذا

المذهب كله في كتابه د دفاع عن مقال في الشمر التمثيلي Defence of an Essay on Dramatic 1779 - 1774 منة 1768-1669

 د إن المتمة هى الفرض الرئيسى للشعر إن لم تكن هى الفرض الوحيــد، أما التعليم فلا يمكن إلا أن يكون الفرض الثانى > وحتى دريدن نفسه كان يتصف بالحيطة .

وأكتر نواحىهذه النظرية بساطةوصفاه ثلك الى ترمى إلى أنه ينبغي ألا تعرض إلا الاعمال النبيلة المنطوية على الفضيلة أومكارم الأخلاق، وهذا لابد أن يظلم جميع التمثيليات والروايات الخيالية التى يكون فيها الصراع والظلم والخيانة والضعف عناصر لا غناء عنها - وحتى الكتاب والوعاظ الذين يقصون علينا قصصا ذاتمغزي أخلاق يضمنون هذه القصص شخصيات شريرة ليصوروا فيها ما يقاسي هؤلاء الاشرار من من ويقارنوه عايلقي الآخيار - وهكذا تجد الخطوة النالنة نبيح استخدام الأشرار والأعال السيئة ركن على أن يلقوا من العقاب ما يسمى ﴿ بالعدالة الشعرية ﴾ في الوقت الذى يكافأ فيه الآخيار ، ومن الوامنح أن هذا بخالف طبيعة

الحياة وهو إغراء لاقيمة له على الاطلاق لآن خوف الناس من رجال الشرطة لا يصلح من أخلاقهم شيئًا .

والأمر النالث هو ما يقال من أن الفنان حتى لو عرض الرذيلة غالبة منتصرة فينبغي ألا مجعلها تظفر يعطف ماء بل على العكس مجب أن يصورها محيث تبغضها أشد البغض وهنا نقترب من الحقيقة - فكلنا يعلم أن الظلم وألوان القسوة أخطاء وكلنا ينمى عليها ولا يقرها ما يُقيت نُوعاتنا الخاصة بعيدة عنها وميولنا لا تغرينا بها - والفنأن الذي يحاول التمبر عنجبه لما واعجابه بها أنما هو يمترعن شيء لا يشعر به كما لا نشعر نحن به ، ويكون أتناجه هراه من الوجمة الفنية وفضلا عن مقتنا لهذه الردائل فهي في قفس الوقت تغرينا ، والفنان الذي يفشل في تصوير جاذبيتها أو يفشل في أن مجعلنا نعطف على الخطىء متعصب من ناحيةً ، فاشل من الناحية الآخري : لانه إما ان يثبر فيتا رغبه الجدل أو يتركنا غير مقتنعين . ونحن نشعر أحيانًا بأن « اياجو lago » الذي صوره شكسير لم يكن الا مارداً لانتالم نتبيز عاما ما الذي اعتراه بارتكاب موبقاتة - ونحن نشمر أيضا أننا لم نكن

لنستطيع الاقدام على ما فعل - وعلى هذا فلا نظن أحداً يقدم على ما أقدم عليه - وكذلك تشبيه سكوت Scoff السلام بالرجل الكسيح الذى يزحف فى موكب في مرح بحاول عبثاً أسترحام الانظار التقرسة فيه ، كان يمكن أن يضيف إليه أن المغزى الاخلاق لهذا الشهد يؤذى ذوقنا لان عرضه مهذا الشكل يفسد الموكب ولا يرحم المستجدى . ولعل أقذم ما توصف به قصيدة ، هو أنها مهذيبية أو تنتيفية ولا يفوق هذا الوصف اقذاعاً إلا قولك إنها قبيحة .

و يمكن في الحقيقة أن تكون القصيدة التعليمية جيلة ولكن من العسير علينا أن نتبين جالها ولعل ملتون أراد في قصيدته د النميم المفقود ، أن يبرر موقف الله ازاء الناس ، ولكنه سرعان ما مال إلى تجميل كبرياء الشيطان فعبر بذلك عن كبريائه هو ، تلك الكبرياء التي تجد بذورها في نفوسنا نحن . ونحن ننسى التعاليم الدينية والمعارف الفلكية التي تضمنتها قصيدته - ولعل الفنان لا محتاج إلى التفكير في التعبير عن شعوره ، أى أنه ليس محاجة إلى خلق الجال فقد يمكف بكليته على انقاذ الارواح أو الحاق الاذى بأعدائه

فاذا وجدنا عمله جميلا كالمرد ذلك إلى روعة الآثر نفسه بغض النظر عما فيه من صواب أو خطأ فجال الآثر لا يتوقف على صمة المقيدة بل على صدق الشعور الذي ينقله إلينا .

وهناك قدر وافر من أجود الشعر يصعب حقا أن تجد فيه أى سهذيب ، وهذا يصدق أيضاً على الموسيقى وفن البناء والطبيعة وحقيقة أن دعاة المذهب الأخلاق يؤكدون أن هناك علاقة خفية متبادلة بين تقدير الجال ورقى الساوك: تقدير الجال يرقى الساوك. ورقى الساوك يؤدى بدوره إلى زيادة الميل إلى خلق الجال.

ويظهر أن وردسورث ورسكن وتولستوى قالوا بهذا الرأى ولكنهم لم يتمسكوا به على الدوام ولاسبيل لدينا إلى إثبات صحة هذا الرأى.

ولا يمكن لانسان أن يزكى موظفاً مرشحا لوظيفة مالية بأنه ذو ذوق سليم أو أنه فنان عظيم ، أو أن يلتمس الآدب والنقد الفنى عند بواب مصرف دمث الآخلاق فالفنانون لهم نواحى ضمفهم ولهم فضائلهم ولكنهم في جلهم لايفضاون الريل العادي كما لا يقلون عنه .

ويمكن أن توجه الموهبة الفنيــة بل العبقرية أحيانا لأغراض الخير والشرعلى السواه ، ولا يختلف الحال عن ذلك بالنسبة للقدرة العامية - وكذلك حسالخير للانسان وحب العدالة كلها مشاعر صادقة مجليها الوصف بقدر ما مجلي عواطف الطمع والغضب وغيرها من الرذائل ولذا فالناحيتان منساويتان في الجال إلا أن معظمنا يحيد عن نقد الشعر تقداً سلبما إذا ما أتهم الفنان بأنه يهدف إلىخداعنا، ولذا فبدلا من أن يطلب إلينا العطف على مشاعر خسيسة أو نبيلة لأناس لاوجود لهم إلا في الخيال ، لا نلبث أن نرى دمى مزركشة قدأخذت مكان المناقشات المستقيمة فنذكر أن هناك وجهة نظر أخرى: إننا ريد أن نناقش وفي هذا ما يقتل الاستمتاع بالجال، يتسارى عندنا في ذلك إن كان الفنان من أشياعنا أو من معارضينا - فالقصة الخرافية الشيقة لا تحتاج إلى مغزى أخلاقي ،كما أن حقائق السلوك لا محتاج إلى صوغها في قالب قصص خرافية. ومبادى والآخلاق التي تحتاج إلى خرافة هي عادة دّات سبغة طاطفية – ولا شك أن كفاح الأنسان. الاخلاقي وأحكامه الخلقية تكونجزه اواحدا من مادة الاخلاق

بيما يتناول الشعر الثلاثة الباقية منها . ولكن الشعر لا يمني بصحة الأحكام الخلقية إلا إذا أتفقت مبادى. الأخلاق مع صدق الماطفة - ومن الواضح أيضاً أن الفن ككل شيء غيره - يتأثر بمبادىء الأخلاق- وفي غالب الأحوال ينبغي أن يكون الجال من الاشياء التي ننتجها منكرين لذواتنا وإلا وجب أن نضحي به ، ولو عرفنا أن في إنتاجنا للعمل الفني أو التمتع به ما يؤدى بنسا أو بغيرتا من الناس إلى الغش أو القتل لوجَّب علينا في معظم الأحوال ألا ننتجه أو نستمتع به --ولا شك أن مسألة التضحية بالتعة العقلية لفريق من الناس . في سبيل إخوانهم الضعفاء هي مشكلة شاقة أحيانا ، على أن الدنيا مليئة دائما بالجال، وحتى لو لم يكن موجودا فان هؤلاء الذين يُغدر بهم أو يقتلون بحرمون من فوص الاستمتاع بالجال فيما يحرمون — وعلى هذا فان الدافع لنا على الغش أو القتل من أجل انتاج الجال أو الاستمتاع به ليس حباً للجال مَثْرُهَا عَنِ المُرضَ ، بل هو الانانية والتحرُّ ، وأما قولك إن الفن يشبه التاريخ مثلا من حيث تناوله الحياة الاخلافية عن الانسان وينبغي ألا تزاوله وتستمتع به إلا في المُخانُ والزمان

المناسبين لذلك فهو غير قولنا إن الجال أخلاق أو إنه يطبع فينا الساوك الحيد، أو إنه ينبت من الساوك الحيد - والجال في الواقع شيء حسن في معنى واحد على الأقل من مصالى هذه الكامة ، مثله في ذلك مثل الطعام ولكنه ليس بالشيء الحسن دون غيره، فهو واحد من الأشياء الحسنة، ومشكلتنا هي أن نعرف على الدقة إلى أي نوع من أنواع الحسن يتنسب. ولذلك فأن السبب الذي رفضنا من أجله تمريف الحال بأنه خير، يشبه كثيرا السبب الذي حدابنا إلى عدم تعريفه بأنه شر أنماكانوا يشيرون في الحقيقة إلى خطأ القول بأن الحال هو الخير وهم يعثون بذلك أنه ليسالشيء الحسن الوحيد، كما أنه خال من ذلك النوع من الخير الذي ينشدون . ولقد كانوا على حق إذ نعتوه بالشر (يعارضون بذلك من جماوه مساوياً الخير دون حصر) حتى أصبح في بعض الأحيان يدل على الشر . ومعنى ذلك أن الاستمتاع بالجال أو انتاجه طالما كان خطأً لاسباب عدة — ققد يكون كذلك مثلاً لأن الوقت والمال اللازمين لانتاجه ينبغي استخدامهما في نواح أخرى ، أو لأن الجال الذي ننتجه سيكون خطراً على ضعاف العقول من الناس - النقطة الأولى واضعة عاما ولو كان لنا أن غتار بين أنقاذ الجاهير من مجاعة أو مرض وبين بناه أو برا أو كاندرائية لما رددنا على الأقل فى الاختيار. والنقطة الآخرى واضعة أيضا فاو سلمنا جدلا بأن هنري الخامس التي كتبها شكسبيز عثيلية لطيفة وكان الشعور المادى لفرنسا فى نفس الوقت ، قويا لحق المحكومة أن نصادرها إذ ربما يثور الشعب الجاهل و يحطم توافذ السفارة .

ولا يؤمن التعبير الجميل عن الشعور إلا في يد الفنانين الخلص وهؤلاء لا وجود لهم - ولا يمكن لانسان أن يقترح وضع كل قصيدة أو صورة في اللجأ أو حتى في الفصل لمجرد ظنه أنها جيلة. وكل منا يحمل في تفسه شيئًا بمت إلى الطفولة بسبب. وكما يقع كثير من الناس في الحب ويتزوجون بمن أحبوهن لمجرد جمالهن ، فلنفس السبب لا يمكن أن يطلب الينا ألا نتخذ الاعمال الفنية نبراساً أو على الأقل حوافز لساوكنا.

لا زالت أمامنا وسيلة أخرى محاول الناس أن يتبتوا بها أن النرض من الفن وروحه هو أن يرقينا ولذلك يكون فنا جيلا بقدر ما يصلحنا - وهذه الطريقة لا تشرط أن يعطينا الفن درسا، بل يكفى أن يتصل بشعورنا، وعلى ذلك فان هذه الحقيقة بربطنا برابطة من الحب مع اخواننا ورفقائنا . ومن الرجيح ألا يكون قد احتفظ بهذه المنزلة أحد من الفنانين بشكل بالغ فى الوقت الحاضر على الآقل أكثر من تلستوى فى كتابه د ما هو الفن ؟ > فأنت لا تستطيع أن تقرأه دون أن محلق معه - ولمل أسباب هذا التأثير ترجع الى الستوى الذي استمده من غيرته الآخلاقية وبساطته ، وكذلك وجود عناصر هامة فى غضون النظرية التى لم نستطع قبولها:

ولنتناول عنصر الصدق أولا: — فالحقيقة التي لا شك فيها أن الشطر الآكر بما يبذل من مال ووقت بحجة الفن والحال المايصرف في أغراض قد يمكن تبريرها على نحو ما ولحمالا تتصل بالفن أو بالجال بحال — والاحجار الممينة قد لا تكون بالفة الجال، وقد مكن اغفال الفرق بين جال الأصيل منها والمقلده. وقد تكون الازهار العادية الشائمة في جال الازهار القليلة النادرة وكذلك الطبعات الاولى للكتب رغم ما قد يكون فيها من أخطاه مطبعية — تقدر تقدير أعاليا —

ولو كان الرسامون القداى الذين وصل الينا من آثارهم أقل مما وصل الينا من آثار غيرهم هم أعظم الرسامين لكان ذلك اتفاقاً يدعو الى الدهشة . ولذلك فالندرة عامل مهم في ارتفاع القيمة ولا يمكن أن يكون الجال هو الذي يدفع الى دفع أثمان بِاهظة لَاعِمَالُ الْأَسَاتِذَةِ القِدمَاءِ أَوِ العادياتِ . ولما هيط تسمة أعشار هذا الثمن اذا ما عرف الناس أنها مزيفة . كما أن معظم الأشياء التي تراها معروضة في دور الآثار ومعارض الصور وفي المسارح والمرافص والأبرا بأثمان فاحشة قدتكون أقل جالا من الأكواخ والحظائر التي مخربها كل يوم في نظير بضعة جنيبات أو من الأطفال الذين يلمبون في الشارع أو من الحيوانات الصغيرة . وما يسميه الناس هنا جالًا هو علىأسوأ الفروض إما أن يكون لمجـرد ندرته أو الظاهر بالثراء أو البهرج أو رغبة فى الضجة أو النرف أو يكون على أحسن الفروض لاشباع رغبة التظرف المصطنع ليشمر الناس بأن هذا الشخص على أحدث طراز أو أنه ذو بصر بالفنون --ومن العجيب أن يسمى تلستوى كلهذا جالا فيقول إن الفن الحقيقي لا علاقة له بالجمال لأن الآخير لا يعدو أن يكون

متعة حسية وهو يعرف الفن بأنه استجابة عاطفية. ومع أنه يُظن أن خبر الفنون هو التجاوب بين العواطف الفاصلة وهى حب رفقائنا وحب الله إلا أن أى مجاوب عاطفى عادى كالرح والاسف والامل والحزن مجعلنا تتعاطف مع رفقائنا وندرك طبيعتنا المشركة وعلى هذا فهو يرفعنا ومحقق أمل الفن بيما الفن الذى ينشر البغضاء والمنافسة والتعصب للوطن والعائلة والملكية والحسدوالعاطفة الجنسية ينزع الى التفريق بين الناس ولذا فهو فن ردىء وكثير من هذا يجب أن نشعر محوه بعطف. ولكن النظرية لا تثبت للبحث

فاو لم يكن الفن صلة بالجمال فا موقف الطبيعة ؟ وهل البحار العاصفة ترضى الحواس؟ وهل يمكن أن ترتفع قيمة الفن بازدياد عدد من يتأثرون به . إن تلستوى قد أخطأ فى ظنه أن الفن معناه المشاركة فى الشعور وأنه يقصد به العالم كله أو جزءا من أجزائه .

قد نكون القصيدة أو النعمة التي يؤلفها الانسان ثم يحتفظ بها في ذاكرته فنا جميلا ، فهي تعبر عنبه ، ولكن لا يتحقق فيها عنصر المشاركة إلا اذا أذاعها ووجد تشجيعاً

من المستمعين. وتمريف تلستوى للفن بأنه المشاركة العاطفية المقصودة بين الناس أكثر انطباقًا على الدعاوة منه على الفن. ثم ماذا أيضًا عن جال الماذج فحسب ؟ يقول تلستوى إن القن العربي الجيل يحدث إعجاباً مشتركا بين الناس نجال أشكاله ولسكن القبيح منه يحدث تقززا مشتركا أيضا بين الناس ، وعلى هذا يكون كلاها في رأى تلستوى فنا جيلا ـــ خلو نجيلت أن في مقدورنا أن تقضى على الحسد والبغض والحقدوما يترتب عليها من المشاحنات العائلية والحروب الغالمية والمنافسات الاقتصادية وذلك بالاشراف على العمل الفني ، لوجب على بالطبع أن أنادي بالفن المقيد حتى ولو مجم عن ذلك ضياع نصف شَمرنا المجيد ولـكثي أظل على رأ بي في أن ما فقدناه كان شعراً عظما وأن الجال شيء والتبذيب شيء آخر، والواقعأنه لن يكون لهذه الرقابة الأثر الذي زعمناه، بل كثيراً ما يكون لتصرف شاذ مع التصر فات العقلية ننيجة تَمَذَّبِينَةُ لَجِرِدُ [ثارتها لاشمُّزازنا . ولكن هذا لا يستلزم ان مجمل فنه فناجيداً وأظن أن من يقرأ أويشهد قصة « حسن ، التي كتبيا Flecker قد يضيق سها نوعا ما . ومن

المرجح أن يصبح أكثر حساسية صدالقسوة في الستقبل 4 ولكنه لا يعتبرها جميلة كنتيجة لذلك ، وقد يكون للكتيب ينهى عن تشريح الحيوانات الحية لاجراء التجارب العلمية عليها نفس هذا الآثر في تنفيرنا من القسوة - ويقول شيلى : إن التمثيليات من الطراز الرفيع لا مجال لمرافبتها أو كراهيتها فهي تعلم الانسان ان يعرف نفسه ويقدرها . بيها آظن ان تلستوى أقرب إلى لباب الموضوع من كثيرين من الكتاب الفلاسفة إذ يصر على أن أول ركن في العمل الفي الصحيح - وكان ينبعي أن يقول في الجال كله - أنه جزنا حقيقة وأن هذا الاحساس والتأثر بالجال ليس وقفا على فئة قليلة من المثقفين والمتحدثين بل هو شائع بين جميع الناس-وانماأحسب أن الاستاذ الناقد الذي ينقد معانى شكسبير الرمزية عن علم بها . والثاقد الماهر الذي يحذق نظريات الشعر الرسل لايمتازان كئيراً على الطفل الساذج الذي يشهدالقتيل ويتأثر به ثم يحاول أن يخفي دموعه ، وأعتقد أن هذا الطفل المتفرج هو الذي يفضل شكسبير أن يدخل الىنفسه السرور فهو المولع بالفنون حقيقة لآنه يطرب ولىكنه لايضج

بالشكوى من أن الرواية لم تهذبه — وكذلك أحطأ تلستوى. بالطبع عندما أنكر أن النزود بالعلم — بل بقسط وافر منه — ضرورة لا بد منها قبل أن تتذوق أقدر شعر فى الوجود على تحريك مشاعرنا كشعر الأغريق مثلا أو شعر دائتي .

ولعل أحسن بحث عرفته عن الجال ، أعرضه في هــذهـ المناسبة هو كتاب الاستاذا . س . برادلي « الشعر للشعر -محاضرات جامعة أكسفورد عن الشعر، وانني لا أبظن بوجه. الهذيب، ومع ذلك فني العهود التي كان فيها هذا الرأى نظرية: تقليدية تأخذبها الجامعات فإنهم قلما كانوا يجسرون على المجاهرة بهما دون تحديد إذ كان معظمهم من طراز شيلي وووردسورث ورسكن وتولستوى نفسه يحبون الإنسانية بقدر حبهم للفن بل غالباً ماكانوا يرون أن فنهم وان كان يصح أن يعبر تمبيراً صادقا عن عاطفة حبهم للبشرية ووجوب بقائه كذلك مابتي بريئابعيداً عن المؤثر اكفانه مجب ألا يهدف الى هذه الناحية أكثر من أية ناحية أخرى يمكنهم أن يتناولوها . وربما یکون شیلی قدأورد فی خاتمة کتابه «برومتیوس

طليقا ، Prometheus Unbound أجسل مغزى أخسلاق مصوغا فى أجود شعر ومغ ذلك فالبك ما قاله فى مقدمة للشعر -- Prelude to Poetry

« لا يليق بالشاعر ان يبث آراءه الخاصة عن الحق والباطل فى قصائده الشعرية لآن هذه لا علاقة لهما بأيهما : خاذا قبل هذا الوضع الآدنى – وضع شرح النتائج لا بيان العلل – وحتى هذا قد لا يجيده كل الاجادة ، فانه يتخلى بذلك عن مجد الاشتراك فى بيان هدذه العلل أى أنه يقصر عمله كما قال من قبل على توسيع دائرة الخيال بامدادها بالافكار المتجددة المتعة على الدوام » .

ويظن شيلى أن توسيع الخيال على هذه الصورة شرط يسبق الحب ويكون ضرورياً اذا أردنا ان نصبح « أخياراًه عمتازين » أما وردسورث فينظر اليه غالبا كشاعر فيه كثير من صفات علماء الاخلاق ولكنه في خطايه الى صديق لهمن «بيرنر » يؤكد أن جودة الشعر لاتعتمد بشكل من الاشكال على ما يتضمنه من دروس أخلاقية ، ويقول في « مقال ملحق عقدمة الشعر الفتائي » ما يأتي : —

« كاما ازداد تبرم المقل بنقل الحياة صاق مدى عواطفه ويبلغ من عزوفه عن الحياة أن يفقد كثيراً من أسمى هذه العواطف أو أنها تذبل حتى لا يكاد المقل يلحظها — وإلى جانب ذلك بجدأن الذين يقرأون في النواحي الدينية والآخلافية حتى ولو كان الموضوع من النوع الذي يروقهم فان الأغلاط والآفكار الذاتية الخاطئة تضيق عليهم الخناق — ولما كانوا يعلقون أهمية عظمي على الحقائق التي تفيدهم فهم يميلون الى المبالغة في تقدير المؤلفين الذين يفسرون هذه الحقائق ويبرزونها ويبلغ من شغفهم وعطفهم على لغة الشاعر ألايدر كوا ضاً لة ويبلغ من شغفهم وعطفهم على لغة الشاعر ألايدر كوا ضاً لة ما أفادوه منها حقيقة .

ومن ناحية أخرى فصاحب المتقد الديني انما ينظر الى معتقده نظرة خطيرة جداً، فيبدو له الخطأ مصحوبا بننائج خطيرة ويكون موقفه من الآراء التي تمس الدين مهما كان من حيويتها موقف العازف عنها بل قد يضع حداً لقراءتها عافيها من مهجة ومتعة .

وقاما نجد وصفا أحسن من هذا الطريقة الحاطئة في قراءة الشعر ولست أدهش اذا كانت كايات لونج فياو Longfellow

دالحياة حقيقة والحياة جدى قد أصلحت من شأن الناس ولكنى لا أظنها بالغة الجمال ، ومن جهة أخرى لست أستطيع أن أفترض أن واحداً من الناس قد وجه الى اتخاذ طريق سلوكي أفضل أو ارتقى فى أية ناحية من النواحى (عدا الناحية الجالية) نتيجة قراءة ما كتبه فترجر الد Fitzgerald عن عمر الخيام أو سماع الاغنية القدعة :

يزوغ الشمس

وركض الغزال

وعزف الأرغن

تتسق فی لحن شجی جمیل

لقد تكامت عن الشعر بنوع خاص في هذا الفصل وذلك لأن الجال الشعرى إذا لم يمتر مذيبا فقد لا يستطيع جال آخر ان يكون كذلك.

الفصِبِّ ل الرابع حقيقة الجيال

أريد أن أبحث في هذا الفصل أي نوع من الحقيقة في الجَمَالُ لَانَ هَذَا السَّوَّالَ يَلْحَ عَلَيْنًا مَنْذَ أُولَ وَهَلَّةَ أَى مَنْذَ ` لاحظنا ضرورة التفكير في وجود أذواق صحيحة وفاسدة مع أنتا لا نعرف كيف ندلل على صواب أيهما فاذا كانث هناك آراء صحيحة وأخرى خاطئة عن الجال فلابدأن يكون هناك كذلك طابع خاص للأشياء الجيلة – وعلى هذا فقد تخطئ في تسميتها كذلك فاوكان ما نسميه جالا في الأشياء إنما هو في الحقيقة نتيجة لميلنا الخاص تجاه هذه الأشياء ومثال ذلك أننا نفسرها أو نعطيها معنى من العانى. وقد يتضح لنا حيثة أن علينا أن نعرف ما إذا كنا عيل إليها أو عيل عنها ، وهكذا لا نخطى، في الأشياء الجيلة إلا بقدر ما نخطى، في الأشياء الناسبة أوغير التوقعة أو التي ترحب بها –وقد تخطى، بالطبع في ظننا أن بعض الأشياء ستكون جميلة أو

مناسبة في نظر غير نا من الناس أو في نظر نا محن في الستقيل -ولقدفصلنا - فماأرجو - في أن الجمال ليس هو مجرد موافقة. الشيء لنا أو إستحساننا إياه بل هو كما قدمنا يوحي بأكثر من ذلك. يوحي بأنه نتيجة ليلنا إلى الأشياء وإذن فكلما ظننا. الجال في شيء من الأشياء وجب أن نكون على صواب في هذا الرأى بالرغم من إحساسنا الطبيعي بأتناقد نكون على خطأ . مثال ذلك ما سامنا به من أن المرفة وتداعى العاومات والعادات العقلية التي ندرك مها الشيء لابد أن تؤثر في الجمال. الذي خبرناه، ولا يكون هناك معنى لتساؤلنا عن تاحية الجال. في شيء ما عمزل عن هذه الأشياء . ولا شك أن جال الأشياء ليس من ممزاتها المحسوسة كالحجم والوزن والحركة وهو مذه الصفات لا يؤثر في الاشياء الحسوسة الاخرى ، وتأثيره مقصور على المقول وحدها ، وفضلا عن ذلك فان انكارنا أن الجال هو الحق أو الحار معناه رفضنا التوحيد بين الجسال. وبين صفتين غير ماديتين وإن كانتــا لا تتصلان بموقفـــة منهما - وقد يكون الفرض العلمي صحيحاً في الوقت الذي يراه الانسان خاطئا أو العكس -- وقد يكون عمل ما صحيحة

على وجه من الوجوء ويظنه جميع الناس خطأ ، والعكس صعيح أيضاً – فهل لنـا أن نقول إن الشيء فد يكون جميلا مم أن الناس يجمعون على قبحه 1 أو بالعكس ؟ فاذا سلمنا أن أى إنسان قد بخطى. الحميم على الجمال فيجب أن نسلم أن كل الناس قد مخطئون، ومع ذلك يوجد بالتأ كيد شيء غريب في أن هناك جالا لم يره إنسان من قبل أو لن يراه من بعد، وأعجب من ذلك أن نتحدث مجمال أشياء ألفها الناس دون أن يرى فيها أحدهم شيئًا من الجمال، ومثل هذا الجمال لا قيمة له بحال وهو كالفرض الملمى الصحيح يخطئه كل أمر ثي . أو كالعمل الصحيح قام به صاحبه على أنه خاطي - -ويظهر أنه من العسير علينا أن تجعل الشيء قيمة ما دون. أننشعر بهاو نخبرها. فما أظن أحدا يقدر فيمة المناظر الطبيعية الجيلة التي في قاع البحر.

وثمة نقطة بجب ألا نسرها وإن كنت لا أرمي إلى تفصيلها هنا، فللون والصوت شأن كبير في مسألة الجمال، فاللون والصوت كايقول العلم، إما هي إحساسات تحدثها في عقولنا حركات الهواء أو الآثير التي تؤثر في أعصابنا،

خيل الجال والحالة هــذه من ممنزات الاشــــياء؟ وهناك طريق آخر يتناول هذه السألة نفسيا ، وذلك أن نسـأل أين السيمفونية أو القصيدة أو ما ها؟ ليس الأمر علامات سوداء على صحيفة بيضاء ، فهذه ليس فيها الا القليل من الجال ان كان فيها جال على الاطلاق ، وليس لها معنى الا عند من يعرفون القراءة — قراءة العلامات أو اللغــة — وربما وجدت الاليــاذة قبل معــرفة القراءة والـكتابة . ﴿ فَهِلَ القَصِيدَةُ حَيِثَادُ هِي الْأُصُواتُ الَّتِي يُخْرِجِهِـا مِن يتلوها ؟ لوكان الأمركذلك لما أمكننا أن نقول في سبولة أن الالباذة موجودة الآن ؟ أن ما يتلُّ منها لا يتجاوز نتفاً **غصيرة فى بعض الاحيـــــان ومن المرجح جداً أن أحداً** لا يلتو شيئًا منها في الوقت الحاضر ، كما أنه يوجد الآن كتابات قديمة لا مكن لانسان أن محل رموزها ولمل بينها بعض القصائد . فهل هذه القصائد موجودة ؟ وهل هي جيلة ؟ والفصائدالتي كانت منذ ١٥٠ عاماً تروع كل انسان تُبدو الآن عقيمة تمامًا . فأين جالها؟ إن كان قد ذهبت ربحه خَاذًا أصاب تلك الصور والقصائد؟ وأين جال الوسية الصينية

التي يرددها الحاكي للمستمم الانجليزي أو المكس؟ أجد أننا غنساق الى افتراض أن جال القصائد وبالتالي القصائد نفسها لا وجود لهاالا في عقول من يستمتعون بها، وأما ما في خارج عقول هؤلاء فليس الانماذج علىالورق أو اهتزازات فالحواء يطلق عليها كلماتأ و علامات ، فإذا كان معنى هذه الأصوات اللفوظة المدوية لا وجودله إلا في العقول، فلن يكوز الحال وجود الا فيها أيضاً . وكما قال بعض الفلاسفة إن الأشياء لا تحمل معنى ولكن المنى في عقولنا. والتور الأحمر لايعني على وجمه التحقيق خطراً ولكن الشخص الذي أوقده هو الذي أعطاه هذا للمتي فاذا رأيناه ظننا -إنخطأ وإن صوابًا-أن أحداً من الناس محذرنا من خطر - وكذلك الشاعر أو الصور يمني شيئًا ونحن نقدر معناه على تفاوت في الدقة .

وهل ممكن ان نقول إن الجال الطبيعي يمني شبئا بمعزل عن الرمزية المقصودة ؟ لو صح ذلك لكانت الابتسامة اللاشعورية تدل على السعادة ولكان برعم الوردة يعنى الشباب الانساني . ولو صح أن الأشياء لا تعنى شيئا في ذاتما فن الحقق أتنا نحن مشاهدي الابتسامة ، برى فيها سعادة أنفسنا أو محن

الذين جعلنا للبرعم معني الشباب الانساني .

واذا تساءلناعن حقيقة قصيدة كمملت وأبزر نجدها مثلا - فقد يجمل بنا أننسأل أنفسنا أولا أية قصيدة؟ وأى هملت؟ فيناك هملت الماثل في عقلك أو عقل في هذه اللحظة ، وهي ذكرى غامضة لشعور أحسسنا به يوماً ما أكثر منه كلات كبيرة محددة. وهناك قصة هملت الماثلة في عقلك أوعقلي عندما شيدناها أو قرأناها متذهبيهة أومنذ آمد بعيد قبل ذلك . وهملت الموجودة في ذهن امرىء أكثر إلمامًا به وتقديرًا له من معظمنا وقد بحث هذا الوضوع الستر برادلي Mr: A. C. Bradlay في كتابه محاضرات أكسفورد في الشعر ﴿ الشَّعْرُ مِنْ أَجِلُ الشَّعْرِ ﴾ محمًّا أُوفي مما أستطيمه الآن . وأخيرًا يوجد بالطبع عملت الذي كان ماثلا فيءقل شكسبير عندماكان يؤلف قصته أو بعد أن فرغ من تأليفها مباشرة - فبعد أن فرغ شكسيير من تأليفها أظن أنها مثلت في عقله بنفس الطريقة التي تتمثل فيها جميم بجاربنا السابقة في عقو لنا ، أي أنها تكون قادرة على أن تتذكرها فبكتابتها والاحتفاظ بأصلها المخطوط فد زود نفسه عذكرة

كان واثقاً إذا ما عمد إليها أن تحيي فيه ذكرى رقيقة إلى حد ماأًو يستعيد التجربة الأصلية – ومن المعقول أن يكون شكسبير قدكتبها بشكل مناسب وفى لغة ابتكرها بنفسه لم يعرفها غيره، أي في رموز احتفظ بحلها لنفسه . ولكنه مادام قد استعمل الانجليزية فأن الذين يعرفونها يستطيعون فهم معانيه ما دامت معاني الالفاظ عندهم هي معانيها عنده. وقد يكون كل هذا حقيقياً لو كانت مأساة هملت تذكرة دواء أو وصفة علاج وكان في الامكان فراءتها كما لو كانت سجلا لوقائم حقيقية : كاوديوس ملك الدانيمرك قتل أخاه ليقترن بزوجه فمرف ابن المقتول محقيقة الأمر وسوف في الآخذ بالتأر وهكذاولكننا نفقد من هذا كله أهم ناحية كانت في عقل شكسبير - الاستثارة والسمو والشعور الي صمنها كلمانه والتي بمكن أن تكون كذلك سجلا للوقائع الحقيقية – فالي أي حد تثير فينا كلمات شكسييز شعورا كالذى قصد أن نحسه كما أحسه هو عند كتابتها ؟ أظن أنى مجب أن أعتمد أولا على مقدار تشابهنا مع شكسبير - بفرض أننا نمرف الانجليزية - من حيث انجاهنا العام في

الحياة وثانيا من حيث ما نسبيه خيالا ، فلو فرصنا أن رجلا ظن أن همات مخطى و في الاقتصاص من القاتل و نختلف بذلك مع شكسبير فانه - إن كانت له مسكة من خيال - ليظل يعطف على هملت الذي رأى القصاص واجباً - أما إذا لم تكن لديه فكرة عن الصواب والخطأ ووخز الضمير فلن يستطيع مهما أوتى من خيال أن يساعده على فهم معانى شكسبير . فقصيدة هملت إذن التي تتمثل في عقلى وعقل وعقل المستر برادلى وعقل شكسبير لا يمكن أن تكون واحدة في عقولنا جيما ، ولاهي في عقلي الآن كا قرأتها أول مرة بل ولم تكن واحدة عند شكسبير في وقتين مختلفين .

أظن أن كل هذا صحيح بالنسبة للموسيق ففي كل من الموسيق ففي كل من الموسيق والتمثيلية تصبح الصموبات النظرية التي أشرت اليها صموبات علية تواجه المثلين والعازفين جيعا، فهل يبرز هؤلاء شخصياتهم في الآراء أو يبعدونها ويقصرون جهدهم على التفسير الآلي لما رمز إليه شكسبير وبتهوفن ؟

ولكن شيئاً من هذا النوع يصدق على الرسم والبناء والنحت فهل إذا أطلقنا العنان لخيــالنا الحاص أو لم نطلقه

نكون أقرب إلى الحالة العقلية التي كان عليها الفنان؟ وأي قصيدة من هذه القصائد الكشيرة التي تنشابه في عقلي وعقلك وعقل السرر برادلي هي هملت؟ نحن عيل بالطبع إلى أن تكون هي هملت التي كانت في عقل شكسيد ولاشك في أن أصدق صورة لهملت شكسبر هي التي كانت في عقل شكسبير – وإذا كانت عقلية شكسبير الدراميــة تفوق عقلياتنا جيمًا، فتكون صورة هملت التي في عقله هي أحسن صورة لهملت ، ولكن عندما يكون القارى ذا عبقرية شعرية أعظم من عبقرية الؤلف فينتذ تكون القصيدة الني في عقل القارىء خيراً من مثيلتها في عقل السكاتب: فنحن نبذل جمداً في التخيل لكر محصل على أعِظم جال نستطيع استخلاصه من كلات الشاعر – أما إدراك المني الذي كان يقصده الشاعر بكاماته فلايهمنا إلا بوصفنا مؤرخين فاذا كان الشاعر عظما فقد يكون إدراك المعنى خبر وسيلة لأن نستخلص من كلاته أوفر نصيب من الجال:

وإذا عرضنا لنواحى الجال الطبيعي بحتنى هذا الاهمام التاريخي فليس هناك تفسير صحيح لغروب شمس أو لحبل

ينها عكن أن نقول إن هناك تفسيراً لهملت، ذلك لأن غرضنا الوحيد جمالى بحت وهو أن نجد فيه أكبر قسط من الجال أو نستخلص منه أكبر ما عكن من الجال.

وأظن أنه ينبغي أن عيل الى القول بأن الانسان الذي يستخلص أكثر ما يستطاع من جمال أكبر عدد من الاشياء الطبيعيةهو الذي يتمتع بأحسن ذوق ؛ فلماذا لاينسحب هذا على الأعمال الفنية أيضا؟ ولماذا تقول إن الاعجاب ببعض القصائد أو الماثيل أو الموسيقي يدلل على فساد الذوق؟ لقد قال أحدهم ان أحسن كتاب هو كتاب مسك الدفاتر ، فان كان يعني ما قاله فمن الواصِّح أنه فاسد الذوق. وعند ما نفكر في هذا نجده ينطبق علم الانطباق على الأشياء الطبيعية ، وإذاقال إنسازإن أجل ما في الوجودهو شواءالضأنأو كرةالشراب فينبغي أن نعرف أنه عاطل من تذوق الجمال وانماهو تخلط الجمال بشيء آخر نحبه. ولقد رأينا في فصل سابق أن الناس كذلك مخلطون بين ما مجتذب حاسهم الحنسية أو ما يذكي كبرياءهم أو وطنيتهم أو حزبيتهم أو ما بهذبهم أو ما مدم بالمرفة وبين ما هو جيل ، وادْن فهناك نوع واحد على الأقل

من أنواع الذوقالفاسد يقوم على الخلط بينالاحساس بالجمال وغيره من الأحاسيس، وقد يقال لنا أن التسليم بهذا لا يكنى فالجمال ينحط انحطاطا عظما اذا لم يكن في الواقع صفة قأعة بنفسها في الأشياء التي ننعها بها وكان مجرد ميل خاص نشعر به نحو الأشياء التي نصفها خطأ بالجمال. وحتى اذا لم يكن الجمال الاميلا أو علاقة بيننا وبين الأشياء فلا يمنع ذلك أن تكون الأشياء ذات صفة مكنها من أن محصل مناعلي هذا الميل. وأماأي الاشياء أقدر على استجداث هذه الملاقة أو أمها أعظم تأثيرا على شخص بعينه فأمره يتوقف في معظمه على طبيعة الشخصأ كثر بما يتوقف على طبيعة الأشياء . ولا شك في أنه لا يوجد شيء مر المذاق لا يثير في الحلق الاحساس بالمرارة ولكن قدرة الأشياء على إحداث المرارة يتوقف الىحدكبير جدا على حالة الحلق . ومهما يكن من أمر فان من يحس بالمرارة لا مكن ان يكون مخطئًا . فهل ينحط شأن الجمال حينتذا محطاطا كبيرا اذا اضطررنا الى القول بأن الجمال لم يكن الا اسها لا حساس يستشعره بعضنا في بعض الأشياء ويستشعره بعضنا في أشياء أخرى ، وعيل الى اعتباره صفة

ولماذا تظن أن احساسنا الخاصوهو أمريرتبط بمقولنا، أقل شأنا أو قيمة أو صدقا من صفات الجال ا والسعادة لا وجود لهَا في أى مكان الا في العقول وكذلك البطولة والحب ليس لها مكان غيرها . ويبدو أن قياس ذلك على الحب مفيد بنوع خاص اذ لا وجود للحب في عالم مادى بحت لانه علاقة بين عقل وآخر والشيء الحبوب مجب أن يشره في نفوسنا الشموو بالحب أي أنه لا يعجز عن أن ينير هذا الشغور . ولا شك أن الحبين يميلون الى إسباغ مزايا خاصة سامية على من يحبون . ولكن الواقع أن قدرتي على حب شخص معين تتوقف على الأفل على ظروفه الخاصة بقدر ما تنوقف على أى نميز حقيق يتصف يه الحبوب ولا يمكننا الظن جديًا في أن والدينا أو ـ أطفالنا أو أصدقاءنا الذين نعزهم لقربهم منا ومشاركتهم إيانا ف الأدواق والاعباء في انهم في الواقع أجدر الناس بالحب في الوجود ، وأنهم الذين بجب أن محبهم أكثر من سواهم لأننا فطرنا على ذلك ، ولا نهم منا على علاقة ومشاركة في السن والجنس والالفة والذكريات والتباين أو التشايه ، وليس حبنه

لهم على هذا الوجه أقل قدراً أو صواباً ، ولا شك أننا تتكلم عن خطأً في اختيار الحبوب، ولكن هذا يدعونا إلى التساؤل عما اذا كان يوجد في الواقع خطأ كهذا! مهما يكن من أمر فان اللوم الأكبر يقع على عاتق الحسالشوب ، والانسان الذي لا يحب الا الغني ، أو الوجيه أو النابه أو الذبن يرتجيمهم نفع في مقابل حبه لهم يشبه من يحب دفتر الربح والحسارة لأنه في الواقع لا بحب مطلقاً ولكنه مختلط عليه حبه بشيء آخر .. وحب الأم لابن لا يستحق حبها يمتبر حباً وأرى من. العسير أن نقول إن حما أكثر مما مجب ، أو أنها أخطأت. تخفى عن نفسها أخطاءه لأنها تحبه ويمكن أن تشبه في ذلك من يظن في قصيدة فلسفة عيقة أوسياسة رشيلة لأساجيلة وهذا لا يعدو أن يكون قياساً فحسف.

والذى أربد أن أعرضه البحث هو أن الجال الذى ننسبه لهذه الآشياء التي تحمما بصفة خاصة هو فى الواقع إحساس ذهنى وأن هـ ذه الآشياء مجب أن تكون قادرة على أن تبعث فيتا المحساس. ولا مراء فى أن عة أشياء طبيعية بنوع

خاص - خليقة باثارة مثل هذه الاحساسات في كل الجنس البشرى أوجله وان كان هذا النوع المعين من الجال الذي نراه عاطفة ممينة أو زهرة معينةأو ضوءاً معينا مختلف بين الناس بَل يختلف عن الشخص الواحد في أوقات مختلفة ذلك لأنه يتوقف على أمزجتنا وسيرتنا وحالتنا الراهنة . فاذا ما ثناولنا الأشياء الفنية التي شكلتها زعة رجل ، فإن استحساننا لهايكون مشو باوذلك لاتنا ندرك أن شيئًا ماقد خالطها فندفق في فصها ونشتشعر لذة خبيئة اذا ما استخلصنا مها شيئا غير جميل . ويبلغ هذا الشعور عندنا ذروته حيثًا نضحك مما قصد ُبِهُ أَن يصور مأساة ، ويصدق على الجالالا نسانىشىء منهذا النوع اذ نشعر بجال الأطفال العاديين في طبيعتهم الخاصة عن طريق حيويتهم وروحهم ومستقبلهم الرتجيي ، ولكن عند ما يقول عمم « حراي » :

تلمب تلك الضحايا

لاهية لا تدرك مصيرها أو عندما يقول «جيرار مانلي هو پكنز » : مرجريت هل أنت حزينة فوق ﴿ جولدن جروف ﴾ لا تتحولين لهذا المصير ولدالشق وعلى هذا المصير أنت تأسين

بِقنماننا بصواب ماذهبنا اليه من أن الطفولة مادة للأسي . فاذا ما سؤلنا كيف توفق بين هذا الرأى وبين اقتناعنا بذوق جيل وآخر فاسد، فانا تجيب بأن الجال برغم أنه تجربة عقلية وليس صفة من صفات الأشياء فان هناك جالا خالصاً ؟ جَالًا منشوشًا مزيفًا ، وعكننا أن نستنتج مما يعجب به الناس ومن الطريقة التي يظهرون بها إعجابهم أنهم لا يزاولون جالا خالصاً ويمكننا في غالب الاحيان أن محس بشيء من الثقة في هذا الاستنتاج. ولكن هذا ليس بالاستنتاج المؤكدفهم بحسبون جيلاما هو مناسب أو مفيدأو مهذب مثل دفتر الحسابات أو شواء الضأن ، ولعل ما تعنيه بالانحاء على أذواقهم أنهم رغم ماقد محسون من جال خالص مدرجة ما قد اختلط الأمر عليهم فلم يعرفوا مبعث هذا الاحساس، وربما يكون هــذا خطأ عقليًا لا ذوقيًا كما لو وصف إنسان صورة بالجاللانها تذكره بمكان جميل وحسب ، ولكن من

المسير أن نحدد الخط الفاصل بين الخطأ والصواب فاذا أحس إنسان ما بالجمال الخالص الحقيق إزاء شيء ما إحساسا أفوى. من غيره من الناس، فإن من أصعب الأمور في رأبي أن ننعته بالخطأ ، وإذا لم يحس الجال فيما يجسّه معظم الناس فهو خاسر من غير شك ، ولعلنا نصمه بضيق الخيال أو صعف الذوق السكن إذا كان هناك ما يؤخذ عليه فهو قلة خبرته بالجال الخالص لا فقدانه الاحساس به، وقد أتمكن من توضيح ما أرمى إليه بتجارب أخلاقية باعتبارها تقف دأنما في منتصف الطريق في هذا الصدد بين علم الجمال والتجارب الملية ، فهي من ناحية تفترض مقدماً حكم تدعى أنه صحييم « هذا ما ينبغي أن أفعله ، ومن ناحية أخرى إذا كان الانسان يفمل ما يعتقد صوابه فيفعله من أجل هذا السبب فقطسواه كان حكمه صائبًا أو خاطئًا فأن سلوكه الخلقي يكون سلبها ويستحق كل تقدير أخلاق وأن يعني من كل لوم ، وهَنا نجد في الواقع اعتقاداً يدور حول صواب السلوك، فاذا ما انعذم هذا الايمان كان السلوك الاخلاق\لا أساس له ، بل إن صبوابه أو خطأه لا يؤثر في قيمة السلوك، فقذ يكون سلوك الاتسان

سليا من الناحية الخلقية وإن كان فهمه لواجيه خاطئا وقد يكون سلوكه غير سليم وإن تفكيره صيحاكاً ن يعمل عملا لايؤمن بصوابه . وهذا فيا أحسب ينطبق على إحساسا بالجال أو قد يكون احساسالره أدق أو أضعف من إحساس غيره وإن غير وإن كان ذلك محتاج في هذه الحالة إلى ايمان تتضمنه الحقائق المادية ، كما أن السلوك الذي تواضع الناس على صحته قد يكون مشوبا إذا دفعت إليه منفعة أو رغبة فأثر دلك في حكمنا وفهمنا لواجبنا ، فكذلك قد يكون الإحساس المالي مشوبا لنفس الأسباب التي ذكرناها.

وعلى الجملة أظن أنه يمكننا أن نتى نوعا ما بأن الأنسان بوالنوق الفاسد يشبه من يعمل عكس ما يجب أن يعمله ويجدر بنا أن تلزم جانب الحذر في كلا الحالين وإلا فن يمكنه الحكم على ما يضمره الأنسان حكما صمحيحا ؟ وطالما يظهر يجلاء أن أحكامنا التقليدية أو المتطرفة على الجمال التي نقرأها في الجرائد أو نسمعها في حفلات الشائي وحجرات التدخين في الجرائد أو نسمعها في حفلات الشائي وحجرات التدخين على المحتمد حقيقة على أحساس صادق بالجال ، ولكن على حما يعتقد أنه عمر وأو رشيق أو تق أو فاسد ، والذين يصدرون

هذه الاحكام لم يهزهم الجال حقيقة ، أو على أحسن الفروض لم تهزهم تلك الاشياء التي نعتوها بالجال ولكنها لم تزد عن كونها ذكرتهم بأشياء سبق لهم أن تأثروا بجمالها مرة.

والخلاصة أتنا ينبغي أن نكون أكثر تسامحا نحو الاشياء التي تثير الاحساس بالجمال فيناأو في غيرنا، ولكن ينبغي أن نصر على توافر عنصري الاخلاص والصدق في أذوافنا وأذواق غيرنا بقدر ما يسعفنا فهمنا. وليس في هذا المذهب جديد إذ أنه لا يخرج عن اشتراطهم - فيما أرى - التذوق في الناقيد، تذوقه وحماسه الخالص لما يتذوق وهو ما يعنيه « وولىرىيىر ، Walter Peter فى تصوير ، للدوق كارل دوق رزنمولد في كتابه ﴿ صور خيالية ﴾ حين يقول ﴿ الْفُن كُـغيدٍ مُ من الاشياء العقلية الاخرى يتوقف إلى حَد كبير على تقبل المقول له ، وقد تأثر هو نفسه في تقبله عاقام به لويس الرابع عشر من آثار جيلةو بما شعرتبه فرنسا الفتية من قبل عندما استصحب فرنسوا الأول دافنشي العظيم بآثاره إلى أرض الوطن . ومع ذلك قان ما وجده في هذه الورود الصناعية من جدة وحقيقة لم يكن إلا نابعاً من ذات نفسه — وهو أيضاً

ماقصد اليه وردسورث – إن كان لي أن أقتطف مرة ـ

أخري شيئامن كتابه- «مقال اضافى» حين يقول « إن العمل

الصحيح للشعر إن صدق - يدوم دوام العلم البحت -

ووظيفته اللائقة به وامتيازة وواجبه هو أن يتناول الأشياء لاكما هي ولكن كما تبدو في ظاهرها ولا كما هي كاثنة في

ذاتها بل كما تدركها الحواس وتؤثر في عواطفنا.

الفضاالخامين

الجـــال مثال

لقد وجهت النظر في الفصل الأول الى أتنا نختلف فيما حمو الشيء الجبيل اختلافا لا يمكن معه التوفيق ومع ذلك فقد اقتنمنا بأن في الذوق خطأ وصوابًا . كما أشرت أيضا إلى أنه لا يد من وجودصفة مشتركة أو علاقة تفسر ها كلمة د جيل، و لكني أدليت أخيراً بالأسباب التي دعتني إلى رفض الفكرة القائلة بان الحال هو النفع أو الملامة أو الحقيقة أو الحسير . وارتأيت في الفصل الآخير أن المنز المشترك الذي تفسره كلمة جـــال يتعلق في الحقيقة بحالتنا العقلية أو موقفنا من الاشياء التي وسمناها خطأ بالجمال الآن إحساسنا بالجمال اذالم يعقد بكليته على هـــذا المرقف فانه يعتمد عليـــه أكثر من اعتماده على الشيء نفسه . والآن أريدأن أبحث نظريتين متمارضتين .

الأولى أن الجمال يعتمد على ماذج معينة للأشــــياء، والثانيــة أن الجمال راجع الى ما تقرؤه من خلال الاشــياء . ﴿ ولقد وجدنا بين الفنانين والنقاد اتفاقا هاماعلي أن الفن الجيد أو العظيم . يجبان يكون مثيراً قبل كل شيءوأن الذي يقول عليه هو الشمور لا الجقيقة ولا ما فنهامن خير - على أن هناك نوعا آخر من التعليم أهملناه دون مبرر وليس تأكيد مسألة « النموذج » أقل من هذاشيوعا بوسفه ضرورة للجال . وهذا النموذج الذي لا يظن أنه مجرد تنسيق مكانى أو زمانى للالوان والاشكال والأصوات (وهذه تختلف من حيث السقط وشدة اللون أوخفته والثغم والنشبع الخ) لا يقابله كما نتوقع الألوان والأشكال والأصوات التي نسقت على منوال النموذج وائما يقابله المني والدلالة اللتان يشير اليهما هـ ذا التنسيق -ولمماكان الفنانون لايعرفون باهتمامهم بالوحدة النطقية فهم محقون اذ يعلنون انهم كفانين لامحفلون بها : وغالبا ما بهم هؤلا الفنانون أنفسهم في تعليقاتهم المختلفة أو في نواحي التعليق الواحد كل الاهمام مرة بالماطفة وأخرى بالتموذج. ولا ينبغي ان أدهش فهما يكن من أمر غيرى من الناس

فانني لأشمر بعطف كبر على هاتين الحقيقتين على ما يبدو فهما من تناقض. وبيها كنت أحاول في ثقة واقتناع ان أثبت ماللشعور الحقيق من أهمية حيوية في كل إحساس بالجمال مؤكداً أن ما تستطيعه من شعور يؤثر في طابع الجمال الذي نحسه كنت أشمر في قرارة نفسي بان هناك شيئاً آخر يجب أن يذكر ، فلو اسقطنا العجماوات من حسابنا فينتذلن يكون هناك أكثر اقلاقا لنا مِن المتحذلق الذي يستطيع أن يعدد الاخطاء والمحاسن الفنية في كل أثر دون أن يتأثر بشيء مها إلا الشخص المرهف الحس الذي محملق اذا جاء ذكر طفل أوعلاقة غرامية أو حادث قتل مما لا يتجاوز الحوادث اللالوفة .

ولسنا تنحي باللائمة على الذوق الذي تستخفه مثل هذه المشاعر . وليس ضعف هذه المشاعر هو الذي محملنا على ازدراء الذوق الذي يطرب لها ، فقد تكون هذه المشاعر قوية جداً ولكن أعنف مشاعر الحب أو الشهوة قد تثيرها فينا القصائد أو الصور العادية ، كما ان هذا قد لا يرجع دائما الى كونها مشاعر خسيسة ، فالقصائد التافهة الماني كما يرى البعض

قد تمكون أصدق تصويراً للنواحي الدينية وأعمال البطولة أو الايثار من أية قصيدة نستطيع انتاجها، وأعاشكوانا تنصب على أن ما يعجب به هؤلاء الناس في الأشياء ليس هو الجال. فاذا حرك صوت المزمار الساذج مشاعر شخص أو أخذ بلبه منظر الملابس الاسكتلندية الزركشةذات الأشرطة المدلاة المتأرجحة ، أو سماع القصص الخرافية التي يرويها سكان الجبال عن الوطنية فلا يهم بالعزف وكيفية التوقيع الاقليلا فاسنا نعتير هذا الشخص ذا صوت موسيقي مصقول، ولسنا نظنه أيضاً ذا مزاج شعرى اذا ما هاجته القصة الفزعة الغامضة ِ حتى غفل ممـــا فيها من تناقض وفي شعرها من طنطنة وفي تعبيرها من حوشية . وهـ ذا ماحدا بنا في فصل سابق الي النساميح مع هؤلاء الناقدين الذين يريدوننا على أن مهم بالصورة في ذاتها من حيث اللون والرسم لا الى ما توحى به من خيال أو خبر أو مجاز أو عاطفة أو فكاهة . وان نصغي الى الوسيقي وتتأمل كيف مخرجها العازف وكيف يغابر في موضوعه وأن تتوقف عن الحنين اليها والتعمق فيها وأن نوجه سمعنا إلى اختلاف النظم والوزن والقافية وعدم توافق السجم وتنافر

الصوت دون الالتفات الى مجرد تأثر نا بالجمال الخالص كما يستثير الثور الثوب الآحر . ولعل أسوأ الأغلى الوطنية والعاطفية وخاصة اذا ما توفرت فيها عوامل الاثارة يستعبر لها أقوى الرجال اذا ما كانوا جهلاء . ولقد يمكن أن يكون لكل إنسان عواطف واحساسات دون أن يدعى لنفسه ذوقاً .

وهكذا نبدو أمامنا مدرستان متناقستان هما مدرسة المعجبين بالجمال الكلاسيكي ومدرسة المعجبين بالجمال الروماينتي . فالرومانتيون يرصون عمــا يهيج ويثبر ولا يزون قي غيرها الابلادة وبرودة ، والآخرون يتشددون صد العنف والتأثير العاطفي والغموض ، ويعتبرون الجمال الناجم عنها فجا حوشياً ، وحتى اذا اتفق أصحاب هاتين المدرستين التنافستين على الاعجاب بآثر فني فان كل فريق منهما يطرب من تاحيته الخاصة ، ففريق ينظر الى تعمق شكسبير في سير أغوار الطبيعة البشرية وآخر ينظر الى تمليكه ناحية النظم وتنغيم اللغة ، وواحد يتناول الوقار والاستثارة وحيوية الشخصيات فى الصورة بيمًا يتناول الآخر تركيبها وتوزيع الضوء عليها وما فيها من قيم ومستويات .

وهمنا ينشأ التضاد الحقيق بين النوذج والتعبير ، لا بين الشكل والموضوع لأن الذين يهتمون بمسا يسمونه الشكل لا يضعون الكلمة في معناها الصحيح لتؤدي عكس ما تفيده كامة عادى . وهذا فيما يتعلق بالأشياء النسجمة أو التي يلحظ في شكلها معنى الانسجام فان كانت كذلك أمكننا ان نتفق معهم مخلصين . على أن الشكل أعظم المناصر أهمية في الجمال بالرغم من أنه ينبغي أن نذكرهم أن المواد ذات قيمة يعتد بهـا وذلك لأن الشكل الواحد لا يمكن أن يلام كل المواد ولا شك أن ترتيب كل لونين بالنسبه الجمال لا يتوقف على مقدار انسجام هذين اللونين أكثر مما يتوقف على ماهيتهما. على أن الترتيب بالذات لن يكون أحسن ترتيب للونين آخرين . فالأسودوالذهبي مثلا تحتاجان الى أشكال وتوزيع مخالفان ما محتاجه اللونان الأزرق والزئبقي . ويصدق هــذا على الأصوات الموسيقية وانسجامهما . فإذا ما أمعنا النظر وجِدتًا أن التأثير الناُّنجِ من تأمل رقع اللون على التعاقب والاسماع الى تثابع النغم أضعف بكثير من تأمل الألوان في بموذج أو النغمات في لحن موسيقي

لا يمكن ان تتصور بالطبع وجود مادة دون أن تكون على شكل أو نظام خاص الا اذا تصورناوجود نظام معين بدون وجود مادة ، وقد يتحدث « ملتون » عن الفوضي كما أتحدث أناءن غرفة غسير منظمة ولكن كلينا بمكنه أن يمني على الأقل أن الأشياء التي تتحدث عنها نسقت بشكل لا رصينا أو لا نفيمه . ولا بد أن تبكون هذه الأشبياء قد الاطلاق. ولا شك أن هذا التنسيق أو التنظم قد يكون نتيجة لما نسميه الصادفة أوالضرورة. مثال ذلك الخطوط الخفيفة التي تحدث على صفحة بركة من الماء أو شاطى. رملي أو في السحب. وقد تكون أيضاً نتيجة الأغراض الانسانية المتضاربة كالتاريس التي تقام في وجه فتنة من الفتن. ولا يبدو جمبلا وحتى في هذه الحالة قد يعجز الفن عن تصوير الحركة الرشيقة . فاذا كان لفائل أن يقول بأن الحال ليس الا شكلا يمعنى الكلمة أى أنه عكسكلمة موضوع فهو إما أنه يعنى أن كل تنظيم مستطاع لجميع الأشياء المكنة يكون جميلا

أو أن بعض التنظيمات المعينة كانت كذلك. وهنا ينبغى أن نفهم ماالذى جعل بعض هذه التنظيمات جيلة دون الآخرى. وبجب أن تظل هنا أيضاً أهمية الموضوع قائمة.

والذين يقولون بهذا هم الذين يجدون أتفسهم مأخوذين بالتنظيم أكثر منهم بالأشياء المنظمة . وقد يكون هؤلاء فناتين لآن الفنان يفخر بأن تنسيق آثاره من عمل يده وان كانت الآشياء التي يصورها مختارة من أشياء موجودة فعلا .

والناس كما قلت لا يختلفون في الواقع في الشكل والموضوع ولكنهم يختلفون في النموذج والتعبير أو التفسير. ولنفكر إذن فها قلناه تعزيزاً للرأى القائل بأن الجمال هو النموذج ولمل لا كانت Kant ، هو أكبر مدافع موفق عن هذا الرأى فهو يرى يجلاء أن الملائمة أو الحق أو الخير أو أى نوع من أنواع السكمال لا يتضمن معنى الجال ما لم يمنحنا مباشرة اذا تأملناه الرضى والسرور . كما يبدو له أن الغرض الوحيد الباقي هو أن تنسيق الاشكال والاصوات والالوان يسمل علينا تقهم الاشياء باعتبارها أجزاء من السكايات التي تبدو فيها . وتمشيا مع هذا الرأى أطن اننا لو رتبنا هذا الخليط من الصفات الحسية التي

تعرض لنا فاعا تستعين على ذلك بافكارنا عن أغراض هذه الأشياء وعلاقتها ، شأننا في هذا شأن الاطفال الذين يتطلعون الى السحب أو النار أو الى لوح علاه الجليد فيختارون أشكالا معينة ويصيحون و أنظر هذا جل ، أو «حوت ، أو «وجه إنسان ، أى انهم يتخيرون من هذا الخليط رسوما تشبه مسميات عرفوها ثم أحملوا ما حولها . ولكن قد يبرزشيء من هذا الخليط متميزا بذاته . . . شيء لا يعرفون له إسها فيكتفون بالقول و أنظر يا له من نموذج بديع » .

ومعنى هذا فى رأى «كانت Kant » أنهم زاولوا جالا مجردا، وقديقدم لنا بموذج من الآلوان أوالا شكال أوالا سوات يلفت انتباهنا اليه — كوحدة — فى سهولة ودون تكلف مع اننا قد لا نعرف الفرض الذى يرى اليه أو يمثله وهنا نطلق العنان خيالنا

وفى رأى « كانت Kant عأيضا أن الفن المربى (أربسكا Arabesques) والموسيق والسحب ومساقط المياه والنجوم (اذا نظر نااليها كالخرج) وبعض ما نتأثر يه من الناظر الطبيعية هى وحدها تقريبا أمشلة الجال الخالص وربما أمكن أن يضم

اليها الازهار ولكنه يظن اننا عيل الى النظر ف جميع الاشياء المادية كما ننظر من غير شك المجسم الانساني والحيوانات العليا ونحن تحمل فكرة عن الغرض من وجودها في حياتنا أو فائدتها لنا ، فنحن نعجب بالظباء لرشافتها وسرعتها وباشجار البلوط لقو تهاوضخامتها و مجميع المخلوقات البيدو من صمتها وحيويتها . فهذه الصفات مفيدة لها و محن نغيطها عليها في الوقت نفسه .

وجميع الآعمال القنية في نظر Kant ما عدا أشغال الابرة والرسوم العربية والخزف وفن البناء قأمة على المحاكاة وما إعجابنا بها الالآن تقليدها مضبوط ولآن الاشياء التى تقلدها ذات خصائص مفيدة ولذلك ليست الاشياء الاساسية ولا الاشياء الفائمة على فن المحاكماة ذات جمال خالص بل هي في رأيه ذات جمال لا يقوم بذاته ولا شك أننا قد نجد في هذه الأشياء التي يقوم فيها الجمال بذاته كالنمر الخفيف الحركة والقصيدة القصصية الصادقة نواحي من الجمال الخالص مثل النموذج الشيق من الخطوط أو النموذج من الأوزان والحركات. ولـكن من الصعب أن نلتفت الى هذه الأشياء وحدهاومن ثم فأنا لاأستطيم الطبع أن أشرح نظرية < كانت

Kant » العويصة الصعبة أو أنقدها بشيء من التفضيل هنا وحسى اننى قدمت خلاصة لمامبسطة غاية التبسيط. وسأثبت كذلك بالا مجاز نفسه أهم الاعتراصات المامة على هذه النظرية. الاعتراض الأول: إذا كان الجال الخالص هو في سهولة الادراك كان القبح الخالص هو صعوبة الادراك . وكان معنى قولنا أن نموذجاً ما غاية في القبح هو عين قولنا أنه غاية في الأبهام واللبس حتى لا يكاد يدرك أنه أنموذج بينما شكوانا الأولى من النماذج القبيحة أنها تؤذى أعينناً ، والحقيقة أننا بنمى غالبا على الموسيق التي نصدف عنها أنها عاطلة من الشجي والطرب. ولكنا نستمم إليها بالتأكيد كوحدة ونميزها من بين الاصوات الاخرى كصوت دقات الساعة أو سير المربة التي قديصحبها: بينماأظن النموذج القبيح في رأى «كانت Kant) ينبغي ألا ندركه أطلاقا كأنموذج لأنه أضعف من أن يميز مما حوله –وقديعترضعلي هذا بأن أقبح الأشياء فىالدئيا لاندركها وهذا مالا بمكننا نقضه أواثباته ، فانصح فلا شك أن يكون مدعاة لارتياحنا ، ولكن مما يؤسف له أنّ الأشيا القبيحة التي نتحاشاها ندركها بالسهولة التي ندرك بها الأشياء الجميلة .

الاعتراض الناني : ولعله أخطر الاعتراصات وذلك لأن «كانت Kant » قد اعترف بفشله في العثور على صفة مشتركة فيجيع الاشياء الجميلة، وتفسيره للجال الخالص إنماهو ادعاء يصدق على طائفة لا قيمة لها من الأشياء الجميلة. فهو لم محاول محاولة جدية أن يفسر لماذا نطلق لفظ الجال على كل من الجال الخالص والحال عبر الخالص - وحتى هانان الطائفتان لايدخل فيهما أشياء كثيرة نما نعجت بها اعجابنا بهذمن النوعين من الجال حتى أنه أضطر إلى استحداث طائفة ثالثة أطلق عليها الجال السامي ، ويشمل الجبال والعواصف ورعاً الأهرام وكنيسة القديس بطرس روما وأشياه أخرى ليس جالها من النوع الخالص تماما ولا من النوع الذي يمتمد على غيره كل الاعماد على حسب التعريف الذي أطلقه على ذينك النوعين — وهؤلاء الذين يرون أن النجال ليس إلا نموذجاً أو نوعا معينا من النماذج أكثر منه نموذجا معبرا ينسافون دائما إلى أن يخرجوا من الجال بعض أمثلته الرائمة كالشعر --وأخيرا مجب أن نتساءلءن التفرقة بين النموذج الفني ومعتاه ـ فنحن تتحدث أحياناكما لوكان لدى الفنان فكرة واضحة عاما

عما يريد إبرازه ، ثم أخذ في البحث عن أجمل الوسائل لابراز م وهذا يعني أحد امرين إما أن الفنان بعد إبراز المعني الذي يقصده أخذفي طلائه نزخارف لاضرورة لها ولا علاقة لهما بالعمل الفني وهذا يكون قبيحاً ، وإما أن يبرزه في نوع من الزمزية المتفق عليها وهذا ليس من الفن في شيء . وانضرب مثلا لنقد دريدن الفردوس الفقود و نحن نزعم أن دملتون، قد أبرز الفكرة التي أرادها ابرازا جميلا ولم يجادل < دريدن ، فی هذا ولکنه رأی آنها تکون أجل لو زینت بالقرافی : ولنضرب مثلا للرمزية التي ذكرناها فاللون الأصفر أو اللون. الأزرق وزهور الربيعأو زهور البنفسيجانرمز بهاإلى الشاعر التقليدية ، وليس هذا أيضا من الفن في شيء ، لأن الفنان الطبوع لايضيف نموذجا إلى معنى ثم التعبير عنه ، وهو لا يوافق كـذلك على إحلال نموذج مشهور ليعبر بة عن معني مشهور، فهو يحمل إلينا أولا المعنى الذى يريده بالطريقة الوحيدة التي يُستطيعها أي عُوذج لم نره مطلقاً من قبل ولاقتبس الآن دليلاقد يبدو منهعندالنظرة الاولىأن الشاعر حاول أن يجمل لنموذجين مختلفين تأثير ا واحدا .

فنى سنة ١٧٨٦ نظم وردسورث القصيدة التالية عنسه مفادرته إفليم البحرة Lake district

أيتها البقاع الحبيبة ، اننى لأتنبأ ، مما أحس في هذا الوداع أننى أينها قادتنى قدماى وأمتد بى المسير ، وكيفها انهبى الطواف وكان الممير

أن بقيت فى تلك السـاعة خلجة واحدة من الحنين الى الوطن ، فتلقى روحى بنظرة إلى الوراء

تظرة لهيفة مشوقة إليك أيتها البقاع

وعندما ثميل الشمس بالفيب لتستريح هنالك في مغربها البعيد فالشمس لا تبعث إلى الوادى بشعاع الوداع ولكنها نيعث باشعتها حانية على أعالى الجبال كا اختصتها بقبلتها الاولى ساعة الصباح.

وفى سنة ١٨٥٠ أى بعد مضى ستة وأربعين عاما كتب فى المجلد الثامن من كتاب دالمقدمة The prelude ، مأياً لى :

هنالك سأذكرك يا أعز البقاع ، حيث ينتهى بى المطاف فى دنيا الفناء سألقى بنظرة ورائي إذا ما حان حينى حتى عندما تميل الشمس للمغيب

وإن لم يامس الوداع شعاع الوداع فانه يتشبت جاهداً بالآثار المحبوبة ويمتد ويستطيل ليحيى قلل الجبال كما أمناء أعاليها عنب البزوغ

وهنـاك نسخ عديدة ، ما كتب منها سنة ١٨٠٥ ، وسنة ١٨٠٦ شديد الشبه بالقطوعة الأخبرة ومن اليسبر أن نتتبع جميع ما تشر في طبعة الاستاذ« سيلنكورت، للمقدمة Prelude ولا سمنا أسما أفضل - ويغلب جدا أن يتوقف الاختلاف بالتموذج يحدث اختلافاً في التآثير العاطني.وعدم وجود القافية في القطعة الثانية علىطول الإبيات والاختلاف في تخبر الألفاظ يؤدى الى كثير من الشعور بالوقار والحب العميق ساعة الاغتراب، وهناك حقيقة أخرى هي الصور المختلفة التي قام بها < كيتس Keats » في موضوع Hyperion الذي طبعه الناقد نفسه.

ودفاعنا الآن هو أن كلا من الناصلين عن النموذج والناصلين عن العني يحاول أن يعرف الجال بعنصر من عنصريه. فجر دالاحساسات وحدهاليسجميلا، ومجر دتنظيم الأصوات والاشكال والألوان ليس جميلا، ولكن عند ما يكون تنسيق الأصوات والأشكال والألوان تعبير اطبيعيا لا تجسما مفتعلا لتجربة يمكن ان يدرك فيها فهو جميل.

ولقد قلت عنــد ما أقدمت على رفض الآراء القائلة بأن الشعر وربما الرسم والموسيقى أيضاً ينبغى ان تعبرعن الشمور الانساني انني سأحاول فما بعدأن أتناول هذه السألة بالبحث عما اذاكان هذا لا ينطبق أيضا على الأشياء والهاذج الجميلة ، ولا شك في إن أخصر وأوضح وصف وأقربه الى الطبيعة توصف به قطعة موسيقية، هو أنها جدية أومرحة أو يوصف به الجو أو البحر بانه جميل أن يقال أنه مهدد بزوبعة أوهاديم أومبهج ، أو يوصف به منظر طبيعي بأنه باسم أو مقبض أو مفرح أوقاتم، وعندما يصف القصاص مناظرهم عثل هذم الأوصاف فاننا ندرك ما يريدون أكثر مما لوعددوا الاشكال والآلوان والحجوم. ووعا يزداد هذا الادراك لو استمانوا بالرسم. ولكن يبدولي أن السجاجيد المجمية والصناعات المدنية الصينية القديمةهي الأخرى ذات أثر واضح في النفس.

و مكن ان نسلم بالطبع أن منل هذه الاشكال والهاذج تغير انفعالنا ولكن هذا يصدق لأنها هي عاذج جميلة في ذانها، ولان جمالها مستقل عما تحسه أو حتى ما براه أو نسمعه فاذا كان رأى «كانت Kant» بأن أيسر الهاذج هي أجملها قد طرحناه جانبا فينبغي أن نقرل إن الجمال إما أن يكون هو هده التنظمات في الخطوط والمواد والألوان والنفات التي تعطينا نوعاً معيناً من الرضى وإما أن يكون هو التنظمات ذات الدلالة أو التعبير ولكن التفسير والممي أو التعبير اعا يكون دائماً من شيء والى شخص.

والآراء الشائعة ثما يفسره النموذج هي ماهية الحقيقة والخبر وطبيعتنا أو شعورنا: ولقد حاولت شرح الصعوبات النوجودة في الموضوعين الآولين.

فالأول ينزل بالجال حتى يصبح الاحساس به مسألة رياضية لاشمور فيها أوفلسفة أودينا ، والتانى يهبط بالجمال حتى بصبح تنظيا واعياً المشاعر والعواطف الخلقية أو فلسفه أخلاقية مسهمة أما الموضوع التالث فانه لا يخاف في الواقع من صعاب وان كانت أقل .

الفصل إلسّا دس

الجمـــال والتعبير

ولم أحاول أن أخنى عليك الحكم الذي أميل إلى الآخذ به ، تُتيجة لمختلف الآراء التي عرضت لها وبحثها بأبجاز، وهو أن الجال في المعبر من الشعور . وسأحاول في هذا الفصل أن أبين أَنْ هَذَا القول ليس جديدا ،والحق أن أول ما يزكيه عندي ، -هو تلك الشواهد الكثيرة الؤيدة له التي أوردها الفنانون والمفكرون قبل أن يصاغ في صورته النهائية الوامنحة ، فإن اأولئك وهؤلاء ، على الرغم من افتقارهم الى البصيرة والشجاعة -على رفض نظريات عصرهم السلفية الفجة ، كالقول بأن الجال معو الحق أو الخير أو اللذة ، فقد كانوا كلما تجردوا من هذه الأفكار ، دعمت اعترافاتهم العابرة غير القصودة ، هذا الرأى بفي كثير من الاحيان .

ظل الحال كذلك إلى أنجاء الفيلسوف الايطالي دكروتشة ، فصاغ الرأى في كتابه الأول عن الجال الذي أصدره عام ١٩٠٠

وكما فلت إن السبب الأول الذي يزكى هذه النظرية عندي هو جنوح الانظار السابقة تحوها، وهو الجنوح الذي أستطيع أن أقص أثره، والسبب الثاني وهو أدل من غيره فيما يظهر، كما سأحاول أن أبين، يعالج بعض مز الق البحث القديمة الدائمة الورود حول الجال، مثل رفض القول بالجال الشكلي المبر، أو الجال والجلال، أو العلاقة بين الجال والجلال، أو العلاقة بين الجال والجلال، أو العلاقة .

السبب الثالث المهم عندى ، وأنا أظن أنه ليس فى الواقع سوى عرض آخر السببين السابقين ، وهو اننى عندما قرأت « كروتشة ، الأول مرة حاولت أن آخذ على الترتيب بعض الأفكار القديمة ، بل حاولت أن أضع لهما تعديلا ، فلاح لى اننى وجدت شيئاً طالما كنت أصبو إليه واننى اقتربت منه لكننى لم أضع أصبعى عليه ، ولست أقصد بطبيعة الحال اننى أدركت قوله أو اتفقت معه فى جميع التفاصيل ، ولكنى أرى أنه أقرب إلى لب الموضوع من أي فيلسوف آخر ، وحسبي أن أرسم هنا الخطوط العامة لهذا الرأى وأنا أدرك عمام الادراك أنه ملى و بالصعاب ، حتى أن آخر ما أريد هو أز

أضعه فى صورة جامعة مانعة ، وإذا وجدتا أنفسنا عاجزين عن الآخذ به فليس أمامنا فيا أرى إلا القول بأن تفسير الجال لما يكتشف يعد ، أو الآخذ بالرأى المقابل له الذى أوردته فى الفصل الآول من هذا الكتاب ، أو نسلم بأنه لا تغسير للجال على الاطلاق ، وأن الآشياء الجميلة ليست لها صفة مشتركة خاصة تجعلها جميلة ، وإن الجال إنما هو حقيقة مطلقة لايسبر غورها .

ومذهب «كروتشة » في أوجز لفظ ، هو أن ما رغب فيه أو نرغب عنه ، أو بعبارة أخرى إن عواطفنا عمياء في ذاتها ، وقد يقال إننا نحسها ولكن ذلك إما يعني ، اننا تنفعل بها وتتأثر ، وإذا كان هذا كل شيء فاننا نكون أشبه بالعجاوات التي تتناحر على الطمام والشراب والشهوة الجنسية ، وإن كانت في الواقع لا تدرك ما تفعل ، ولكننا ونحن كائنات عقلية عملية ، فلدينا القدرة على فهم أنفسنا وما بحن عليه ، والطريقة الوحيدة التي نعرف بها إحساساتنا هي تخيلها أو العبيم عنها بالحراس، ومن البديهات ، أننا إنما نفكر بالكلمات وما إليها مما يدرك بالحواس، ومن البديهات، أننا إنما نفكر بالكلمات بيد أننا تقول أبدا

إننا تبحث عن كلمات لأفكارنا، وحقيقة هذه الأقوال الواضعة التناقض هو أن الفكرة جنين حتى تصاغ في الكلمات، بيد أن الكلمات إلى جانب استمالها للدلالة على الفكر ، كما هو الحال في العلم ، فأنها تستعمل كذلك للتعبير عن الاحساس ، وفيه من الصدق ما يشبه ذاك، وليس عندنا إلا وعي مبهم مشوش لهذا الاحساس، إلى أن نمثر على السكلمات أو ما إليها من وسائل التعبير ، وهو في الواقع ، احساس قائم مبهم ، وإنكان إحساسا بالغ القوة. ويذهب «كروتشة» إلى أن الفنون جميما أما هي ضرب من السكلام. فهي إما تعير وتثبت وتظهر ما كان غامضاً عامراً محسوساً . والجهد الجالي إذن ، هو المرحلة الأولى للعقل أو المعرفة متمنزة عن مجرد الأحساس ، وهو إدراك الرو لحالات نفسه مجسمة في أشياه محسوسة ، حقيقية ﴿ كانت أو متخيلة (ذلك لانِنا في هذه المرحلة لا نعني بالبحث في ما هيتها). ولسكي ندركها ، كان لزاما علينا أن نخلص هذا ﴿ التمبير ﴾ من الاشياء الآخرى التي يختلط بها عادة ، فهو أولا وقبل كل شيء ليس أمارة على الأحساس. فقمه تكون هناك أمارات كثيرة وتتاثيج للاحساس، وقد تكون

خاصة بالفرد وقد يدركها الأطباء أوغيره، ولكنها ليست تعابير ، وما الصرخة أو الاعوالة بتعبير عن الآلم وإن كانت علامة عليه في العادة ، وقد تدخل في التعبير الدرامي عن الألم ؛ كما أن العرق أو تغير النبض ليس تعبيراً ، فالتعبير شيء محسوس أو متخيل ندرك به الاحساس ولا نستنتحه ، وهو ثانياً ، ليس وسيطاً ، فقد يقصر التعبير عليناً ، وقــد تكون قصيدة من الشمر أو مقطوعة من الموسيقي في أذهاننا وتظل فينا جيلة للغاية ، قلابد أن تكون قد عرَّت عن إحساسنا لأنفسنا، وأناأظن أن الأمارة المجردة كالصرخة قد تنقل فزعنا إلى غيرنا إما ما ينقلونه من عدواها عن غير قصد، وإما بجعلهم يعلمون أننا نستشمره ، ومع هذا فليس من الضروري أن تكون معدة في ذاتها .

وأخيراً فليس التعبير رمزا بكل ما فيه من معى ، وإن محدث كثير من الناس عن رمزية الفن التى تعنى ما فيه من نمبير كما فعل « ييتس » في كتابه « مذاهب الخير والشر ، » : والرمز ، كما أوضحت في فصل سابق ، إنما هو علامة متكلفة اصطلح على معناها ، ولن نعرف هذا العنى حتى نعرف أنه

قد اصطلح عليه ، نعم . . . إن هناك ، أو كان هناك ، عنصر من الرمزية المتعارف عليها في اللغة ولكننا نسينا أن نتعلم معاني معظم الكلمات، وهذه المكلمات تبدو وكأن لها معاني طبيعية ، منال ذلك أن الشيء الواحد قد يكون له مترادفان اصطلح أهل الريف على أحدها ، وأصطلح أهل الحضر على الآخر ويعجب كل فريق من مصطلح الآخر ولا يفهمه ، وربماكان هذا هو بعض السبب في أن المترادفات المختلفة وربماكان هذا هو بعض السبب في أن المترادفات المختلفة للشيء الواحدقد تتفاوت في الشاعرية من حيث الجرس واللفظ. وكذلك الحال في الاحساس ، فان اللغة التي قد يستعملها الطبيب في وصف المكابة قد تكون أمارته الصمت ، أما

ولعل الباعث على غضبى اضطراب فى الكبد، أو لعله زميك ثرنار، وقد تكون أمارته الصمت أو الغلظة أو العبوس، وقد يكون التعبير الفنى عنه شيئًا كتصوير وجه من الوجوه، أو انشاء حديث دراى مؤثر، أو وصف تصويرى، وربما أدرك فى واحد من هذه التعابير – وان لم يحدث ذلك الا بعد ذهاب سورة الغضب عنى – إحساساً

اللغة التي يعبر مها الشاعر عنها ، فقد لا تكون كذلك .

أُلفته حتى ولونسيت الناسبة التيحدت فيها، وهناك سؤالان بجب أن تجيب عليهما : أولها : هل جميع التعابير بالمعنى الذي عرفناه جميله؟ والثانى - هل جميع الأشياء الجميلة تعابير بهذا المعنى . . ونحن عندما تلقى على أنفسنا السؤال الأول: هل كل التعابر جميلة ... يجب أن نذكر نقطة أوردناها في وصف شابق وهي اتنا لا نعني بالجبيل : اللطيف أوالجذاب، وأعا الجميل عندنا ينسبحت على مأساة قاعة مشل: مأساة « الملك لبر » وعلى صورة مثل « صورة هرم مقعد » كما ينسحب على غدير أو قصيدة غزل. وأنا بهذا للعني أجيب على السؤال بقولى: إنناكلما أدركنا إحساساً عُبّر عنه نكون في حالة تخيل نستعيد به تجربته، ومن ثم نعِطف عليــه، وسيكون احساسنا في تلك اللحظة عمني من الماني، والتعبير عن ذلك الاحساس جميلا ، فاذا لم نحصل على هــذه الحالة من التعاطف سواءاً كان مرد ذلك الى خطئنا أو الى خطأ الفنان ، فاننا لا ندرك أن الشيء معبر وجلي ، إن ثمة صعوبة . تمارضناهنا وقد شعر بها كشر من الناس شعوراً قوياًجعلهم وفضون القول بأن الجمال هو عين التعبير وأخذوا برأى

« تولستوي ، السابق لرأتي «كروتشه» الذي جعلالتعبرهور عين الفن زاعما أن الفن عمناه الصحيح لا يقصد الى الجمال مطلقاً ، فالنحال أغــا هو القيول أو الجذاب عند التآمل ، ويذهب الأستاذ « دوكاس» في كتابه الحديث « فلسفة: الفن ، الى أن غرض الفنان هو مجرد اشباع عاطفة فطرية فى. التعبير عن النفس ، فاذا عبر عن احساس ما ، فانه أو غبره يستطيع أن ينظر في هذا التمبير فإذا وجد الاحساس المبرعته. يلذ التأمل فيه فانه يصفه بالجال ، وهــذا مختلف عن مذهب. كروتشه الذي يرى أن جميم من يحصلون الرضا الخاص من ادراك الاحساس معبراً عنمه ، يصفون التعبير بالجال ، سواء. رحبوا بالاحساس ووافقوا عليه، أوتنكروا له واستهجنوه، بصرف النظر عن التعبير عنه ، و محن على يقين من اننا أما: تحصل على هذا الاشباح عند ما يغرينا الفنان د بالمعلف ، على الاحساس أو الشاركة فيه أو الترحيب به، وليس من يشك في أن لأراء هؤلاء النقاد كثيراً من الرجاحة ، فنحن نقول عادة إننا لا نحب هذه القصيدة أو تلك الصورة لأن ناظمها أو راسمها قدعبر في وصنوح عن حالة من حالات ذهنه

ولنضرب لذلك مثلا الأنشودة المشهورة « صخرة المصور » أو الصورة التي رسمها «جويدوريني» عن « المسيح مكللا بالشوك » أو صور « آل جريكو » الدينية ، انني لا أحب شيئًا منها، وأغلب الظن أني في ذلك مخطىء، ولـكن مهما يكن رأينــــا في جويدو فانني أومن بأن ﴿ تُويليدي ﴾ ، . و « آلجريكو » كانا صادتين ، وهما إما قد أخفقا في أثر بهما الفنيين اخفاقاً شديداً ، وإما أنني لا أعطف عليهما ، وفي هذه الحالة يكونان قد أخفقا معي، ومن ثم فأنا لا أدرك فيهماجمالا ولم أجد فيهما تمبيراً أصيلا لشيء أدركه، وأنا أحس في بعض مواضع من الأنشودة أو الصورة أنى على وشك الوصول إلى هذا الادراك ، بيد أنه إما تدخل شيء لا أدرك على الاطلاق أنني أحسسته مرة انماهو شيء قد أخبرت عنه فحسسأو كان ينبغي على أن أخس بل وكم وددت لو استطعت الى ذلك سنبيلاً ، أو يحجبه شيء أظن أنه رمز اصطلاحي عرفي لاحساس حقيقي ولكنه لا يعبر عنه . وعلى نقيض ذلك اذا كانت هذهالآثار الغنيةموفقة معيفهما استنكرتالاحساس فان عبقرية الفنان تجملني في تلك اللحظة أندمج بخيالى فيه ،

فأحس بما أحسه « ما كولى » نحو «اليعقوبي المحتضر» فيقول إن هناك امر ا يتحدث بلغتى وينتسب الى الأمة نفسها مهما اختلفت أهواؤنا ، وأنا لا أفرق بين الجمال وبين التوفيق فى الفن ، واننى لعلى يقين من أنى أعنى شيئاً واحدا بقولى إن العمل الفى فاشل أو العمل الفى ناجح أو جميل ، وبقولى إن العمل الفى فاشل أو غير جميل ، ومن ثم فاذا سلمنا بأن غاية الفنان هى التعبير عن النفس فكل تعبير جميل ، وذلك صحيح على الأقل فى نطاق تجاربي واستعمالى للكلات

وإذا كان كل تعبير جيلا فن الواجب أن تتسائل: أكل جال معر. ؟ وقد سبق أن محتنا، إلى حدما، السألة التي تعرف بالجال الشكلي فرأينا أولئك الذين يقولون إن فنون الشعر وريما التصوير والنحت معبرة، يجدون صعوبة عندما يعرضون للفن العربي الخالص والموسيقي. والعارة والطبيعة، ورأينا أقرب الأوصاف إلى الطبيعة التي تنعت بها الجيل من الوسيق والعارة والأزهار والساء والبحر والأرض هي أنها مرحة جليلة . . . حزينة صافية ، كئيبة غامنية . وكلها في الواقع صفات لحالات العقل. في كيف ولماذا أصبحت مجرد الأشكال

والخطوط أو نماذج الألوان والأصوات معدة لنا، إنه سؤال معقد لا نستطيع البادره بالاحابة عليه ، فقد تكون هناك أُوجِه شتى لهـذه الاجابة ، ويظهر أن علماء النفسمتفقون على أَنْ أحد هذه الوجوه هو ما يعرف ب ﴿ الْتَمْثُلُ الذَّاتِي ﴾ للدلالة على أننا نحس أنفسنا في الأشياء ، وبعبارة موجزة فاننا تجد هذه النظرية تقول إننا نتوصل إلى معرفة أن غيرنا أحياء عاملون ينهازون من مجرد الأشياء المتحركة بأن تتخيل أنفسنا نقوم بالحركات التي نرى أجسامهم تقوم بها فندرك في حركاتهم احساساتنا نحن وهي الاحساسات التي نحصل عليها إذا قمنا بهذه الحركات فعلا ، ونحن إنما نفهم أن الأشياء حية بتخيل أَنفسنا نعمل ما تعمل ، ومن ثم فان أقرب تمثيل إلى أنفسنا تحصل عليه بمشاهدة المسرحية أوالرقص وكذلك برؤية عمال أو صورة ، الحركة فيها متخيلة ، أو بقراءة القصص والقصائد حيث الحركة فها « موسوفة » ، بيد أن مجرد الخطوط تدل الخطوط ترسمها أو الحركات التي تعملها هذه الخطوط لنتبعها بأعيننا، وحركاتنا هذه – حقيقية أو متخيلة – قد تكون

السبب فى اللغة التى نستعملها عندما تتحدث عن الخطوط التقيلة أو المحلقة أو المرتفعة أو الهادئة فى الصور أو الجبال أو المهارة. وهكذا نرى الشاعر «سوين برن» يخاطب الطائر البحرى بقوله:

> أيام كانت لى أبها الآخ. أحنحة كأحنحتك ...

ويقول أيضاً عن للوج : الموجة الزاخرة بالحياة الجياشة .

ينشر جناحها ويرفرف

وقلبهما يعاو ويهبط.

ويتمنى دشلى ، أن يلبث تحت السحب، ويحسوطاً قسلطانها وربما كان د وردسورت ، هو الذى جعل عنايته كلها إلى هذا اللون من التعبيرية ، فيبدو أنه أحساً كثر مما بحس معظمنا وأنه كان أشدوعيا بحياة كعياته تسرى في الطبيعة ، لافي الاشجار والازهار فسب ، بل وفي المواصف والجبال ومساقط المياه أيضا ، وهو يصف في إحدى قصائد كيف قصف وهشم وهو يافع حزمة الاغصان دسامت إليه حياتها الآمنة في

فى صير وإذعان وكيف «أعطته هذه الفروع البتراء وفد صوحت وجفت احساساً بالآلم جعله يختتم قصيدته بقوله : جس خلاهذه الظلال .

> بقلب رفيق ، وامسسها بيد حانية ، فق الغاب روح .

وفي تصويره لديوانه ﴿ الْآنَاشِيدِ الغَنَائِيةِ ﴾ يصف الشاعر بأنه أمرؤ تلذه مشاعره ورغباته ويستمتع أكثر من غيره بروح الحياة التيفيه، وبجلسر ور من أن يتأمل مشاعر ورغبات مماثلة كماتبدو فى مجريات السكون وهو يندقع عادة فيخلقها حيث لا يجدها ، ويقولمرة أخرى فىالقدمة إن الشاعر وهو ينظر إلى المرئيات الطبيعية . . يراها تحس، أو يسبغ عليها ضربا من الاحساس، ذلك لأن هناك وسيلة أخرى تبدو الأشياء فيها مميرة إلى جانب هذا التمثل الذي وصفته ، فنحن -لانستطيع بالتخيل أن نقرأ أقفسنا في الأشياء ،ومن ثم نعاملها وكأنها حقيقية ، ولكننا نستطيع أن نسترجم الاحساسات التي نشعر بهانحو هذه الأشياه بعينها ، ومن ثم نعاملها وكأنها عارضة ، فلا نرى الموجة حية فقط تجيش وتموت ، ولـكننا

نجدها كذلك شيئاً يلذ لنا أن نستحم فيه أو نمخر عبابه ـ والأشجار النامية لانحلم وتبكى فقط ولكنها تقينا الشمس والعاصفة أيضًا ، والسموات المطرة . تتنسم وتبتهج ، وقد نرى (قلب ماكبث) ونشاركه إقدامه وإحجامه وتنزلق معه في الجريمة والندم ، أو لعلنا نشارك رعاياء الذين ينظرون إليه. نظرهم إلى مجرم لا أحساس له في تحقيره والسخط عليه . وتحن نجدفى كل السرحيات والقصص تقريبا بعض شخصياتها وقد تناولهم المؤلفوكاً نه يعيش فيهم ، وإذا كانالمؤلف,جلا فانه يتناول بطله هكذا، وإذا كان امرأة تتناول بطلتها على هذا النحو، ولكن بعض الشخصيات يتناولها للؤلف من الخارج فلا نرام إلا بصورة الشخصيات الآخرى، وهذا يدل في الواقع على أننا تراهم بعين المؤلف، ولا نحس إحساساتهم. بقلبه . ومعظم المؤلفين ، إلا الأفداد مهم ، يمالجون أوغادهم إذا وجدت عندهم بهذه الطريقة ، بل إن شكسبير نفسه يفعل ذلكأحيانا، ومعطم المؤلفين كذلك، إذا استثنينا النوابغ مُهُم ، يتناولون شخصياتهم من الجنس الآخر على هذا النحو . ونحن نجد هذين الأساوبين في معالجة الشعر للطبيعة ،

< فوردسورث » يعالجها كما رأينا علاجا ذاتيا في أساسه أما « ملتون ، فقد عالجها ، في قصائده الأولى على الأقل ، علاجا خارجيا في جوهره باعتبارها شيئًا لطيفا هادثًا يصاحبه الرء.. وتصبح الأشياء في الأساوبين جميعا معبرة عن احساساتنا فأما صورناها بما أسماء (رسكن): (الغالطة الشعورية) كاثنات حية مثلنا وإما تخيلنا أنفسنا وبيننا وبينها آصرة اتصال ومبادلة، ورعاكانت هناك طرائق أخرى تصبح الأشياء بها معبرة ، فهناك هانان الطريقتان على التحقيق ، ويلوح أن الموسيقي والشعر الفنائي الخالص أصداءمباشرة للنفس، ومن ثم فأنا أرى أن كل جمال معبر ، والفنان وهو يبدع أثره الفني يبدأ غالبا بالشعور الذي ينزم إلى التعبير عنه وينشد القالب يتحدث عن الجال، في حين يبدأ الستقبل لفنه، أو الرجل المتامل في الطبيعة ، بشيء أحسه ايتذوق جماله ، وعليه أن ببحث عن معناه ليكشف ويتحقق من الاحساس الذي تعبر عنه ، ومن ثم فهو يتحدث عن الجال ولا يتحدث عن التغبير . والنظارة الذبن بتحدثون في العادة عن التعبير ثم نقاد أو فناون

متقاعدون يأخذون بوجمة نظر الفنان ، أما الفنانون الذين يتحدثون عن الجال ، فهم أدنى من الفنانين إلى عشاق الطبيعة " أو الآثار الفنية الموجودة قبلهم أو مقلديها، وإذن فقد يبدو أن الفنان وهو يبدع أثره الفني يبدأ باحساسه ثم يبحث حواليه عن صورة محسوسة تعبر عنه ، بينما يبدأ الشغوفون بالفن أو الطبيعة بالصورة المحسوسة ثم يفتشون فى أنفسهم عن الاحساس الذي تعبر عنه ، ولكن هذا التقابل ليس واصحاً على الدوام وربماكان الفن الذي نراه في القريب من المشاهد الطبيعية أو الآثار الفنية يتوقف على ما يسود عقولنا عندما عَمرض له ، فقد يبدو الطفل أو النغم جيلا مبهما ، عندقوم ، أو جيلا محزنا عندآخرين ، والأمر مع الفنان على المكس من ذلك فهو يبــدأ علاحظة لون من الألوان أو صوت من الاصوات أتتجه بنفسه انتاجا طبيعيا أو آليا بما يذكره بحالة نفسية يمكن أن يعبر عنها هذا الاون أو ذلك الصوت ، وأنا أسوق مثالًا حسنا لذلك في قصـــــيدة ﴿ بِلَيْكُ ﴾ التي تختم - هذه الأبيات:

إن الوردة الحييَّة تضع شوكة أمامها ،

والشاة التواضعة قرنا مهدداً.

ينها لا تضع الزنبقة البيضاء ، في بهجة الحب شوكة أو قرنا مهددا يلطخ من صفاء جالها ، وقد كتب أولا . « الحاسدة »

ثم أحل محل الكلمات الثلاث الأحيرة « الضارة » وأضاف « نضع شوكة »

> ونضع الشاة الجبالة فرنا مهدداً بينما تستمتع الزنبقة البيضاء بالحب ويتشر الأسد الحرية والسلام..

> أُم حذف البيت الآخير وأحل محله:

يحب القسيس الحرب. . والجندي السلام ثم انتهى آخر الأمر بأن غير مرة ثانية ووضع مكانه الأبيات التى وأينا بكلمة «الضارة» كلمة « الحيية» وبكلمة « الجبانة » كلمة « المتواضعة » .

وليس من شك هنا في أن الصورة الأولى من الرباعية اجتذبت المؤلف كصورة نغم يمكس شيئا من الحال، فيها لحن شعورى بمينه وإلا لنركه، ولغل مافيه من تعبير قد بدا

له غامضا أو ملتبسا فاخترنه حتى أوحت به حالة تفسية ، أو لعله قد نشأت عنده الحالة النفسية التي تمكسها الصورة وقد تعبر عن هذه الحالة بشيء من التعديل ، بل ربما عبرت عنه أكل تميير ، ويمس هذا التعديل فيما أظن الجانبين كليهما: جانب الحالة النفسية أو جانب المثال، أيا كان الذي تبدأ به منهما ، حتى يتداخل الاثنان مما . والفنان وهو يبدع فنه يغير الكامات أو الآلحان أو الآلوان ، بيد أن المتذوق للفن إما يستطيع أن يعدل من انتباهه الميز نحو الآثار الفنية أو أوتفسيره لها أو الحالات النفسية التي تستدعيها، ولا بد للحالة النفسية من أن تتمدل بالتعبير على سبيل التوسم وقد تتمدل بطرق أخرى كذلك ، ولسنا نستطيع بطبيعة الحال أن نقول ماذا يعبر عنه الشيء الجميل ، كل ما هنالك أن الشيء الجيل يمبر عن القصود منه ولا يستطيع ذلك غيره ، بل إن الآثر الشمرى حتى لقصيدة من الشمر لا يمكن أن تمبر عنه أوفى تمبىر وأدقه إلا بألفاظ القصيدة نفسها ء والآثر الفني لصورة من الصور لا عكن أن تعبر عنه أوفى تُمبير وأدقه بكلمات، وإنما تعبر عنه تمبيراً مقاربا صورة مشابهة ، وما أظن أننا نسطيم أن نقول إن أنجح عمل فني يمبر أدق تعبير عن الشعور الذي كان عند الفنــــان قبل أن يشرع في التعبير عنه ، فما دام لايعرف إلا إحساسه وإعا بحسه فقط قبل أن يمبر عنه ، وهو الاحساس الذي سيصبح أثناء عملية التمبير أوضح وأكثر تحديداً فذلك غرمنه من غير شك ، وهكذا قد بحس الفنان، حتى وهو فى أوج مجده بعض الاحساس بالفشل ، فيشرح في التعبير عن احساس قأم يومنح بالتمبير عنه ، ومع هذا فهو يدرك أنه تحسين للقديم . فالألحان التي سمعناها جيلة ، ولكن التي لم نسمعها أجمل ، وكذلك الآثر الفنى لصائعه كالشيء الطبيعي أو الآثر الفني صدر عن رجل آخر . فعلي صانعه أن ينظر إليه وأن يبعث فما يعبر عنه فهو لا يعرف ذلك لفوره ، ولـكن المفتاح عنده ، ولمل من التناقض أن نقول إننا ونحن بسبيل التعبير عن مشاعرنا لانفرف كنهها حتى نعبر عنها ، ومن ثم نمرف أننا قد عبرنا بالفعل عن تلك المشاعر ، ولكننأ فى الواقع نعلم عن يقين أن شيئًا من هـــذا القبيل يحدث في مقامات أخرى ، فنحن عندما نبحث عن جواب معضلة من المعضلات فاذي لا شك فيه أننا لا تعرف ما هو الجواب الفورنا، فاذا عثر نا عليه علمنا أنه الجواب الصحيح الذي كنا. تبحث عنه ، وعندما نحاول أن نذكر اسم شخص أو رقم تليفون ، فنحن لا نستطيع على التحقيق أن نخبر به ولسكننا قسطيع عادة أن نفرض الفروض الخاطئة فاذا ماذكرناه ، مستعينين أو غير مستعينين بأحد ، تحققنا من أنه الاسم أو الرقم المحيح ، وكذلك الرجل الذي ينظم مقطوعة من المشمر لا يدري ماسوف تكون ، ومع هذا فهو يعرف الخطأ عين شقى الأشياء التي تخطر بباله .

وقد نقد رأى كروتشه فى غير قليل من الحدة ، مواطنه زنتيله ، بيد أن معظم هذا النقد موجه إلى المتناقضات المنسوبة إلى كروتشة «ليتافيزيقيته» الثالية الصريحة وليس هذا عالها .

وإذا كان كرونشة قدعر ف الجمال بأنه التمبير عن الاحساس وذهب إلى أن ذلك محدث دأعًا في إدراك صورة ذاتية من الصور فان زنتيله يقرر أن الجمال هو الاحساس الذي يصاحب كل خلجة من خلجات الفكر سواء أكان ذلك إدراكا أو

شكا أوحكما، وهو يقول إنكل شيء جميل مادام جميلا، والجال هو ذلك القدر من النفس أو الاحساس الذي يصفه المرء في تفكيره، وهو الجانب الذاتي لجميع أعمال الوعي أما الشيء أو الحسوس فهو الجانب الموضوعي منها . ولا يقوم أحد الجانبين بنفسه ونحن انما عمر بينهما بعمل مصاحب من أعمال التحليل أوالتحريد، والفنان وهو يبدع ذلك مثلناً ، ونحن نحلم ، نعتقد في أثناء ذلك أن الحلم حقيقة وليس سوى الناقد الذي يميز الاحساس أَو الجال من الحقيقة التي يتصل بها العمل الفي سواءاً كانت هذه الحقيقة علمية أودينية أوسياسية ، وهو في ذلك كالمستيقظ من نوم يتحدث عن الاحلام ، وإذن فكل ما ندركه جميل وهو يتصل بأشياء أُخرى غير الجمال، فقد يكون كذلك خداً وصادقاً.

حقا إن بعض الفنانين لا بهدفون إلى الجال عامدين وإنما يهدفون إلى الدعاوة لفكرة من الأفكار أو سياسة من السياسات. وإذا وقعذلك فإن الجال الذي يصدر عنهم مصادفة طبيعي لافي ، كركات الطفل ، ومن العسير أن نقول إن المزيد من الاحساس بمعزل عن الاحساس الصادر عن جمالها ينطوى على مجرد إدراك الأشياء الطبيعية التي ننعتها بالجال دون غيرها ، وأرجح من هذا أن تقول إنها تبدو جميلة إذا لم تكن مرغوبه أو مكروهة أو مطاوبة لقيمتها العامية . بل تتأمل على أنها تعبر عن الاحساس، ولا أعلم كيف يقول زنتيله إن الانسان الني يعمل أو يهم بالعمل بكل حوارحه مدفوعاً إلى ذلك بالشهوة أو بالعاطفة، يدرك الجال قدر ما يدركه المرء الذي يشاهد مأساة ؛ وهل يستوى الهمجي وهو يقاتل ، والمتحضر وهو يستمتع بالرقص ؟ وهل يستوى الملاح وهو يكافح الريح الهوجاء، والمرء برى روعةالعاصفة ، وهل يستوى الجب الغيور وقارىء (عطيل) ؟ فليس الجال إذن (العاطفة) تستذكر في دعة وإنما هو العاطفة نفسها ، ولا نؤيد هذا القول بأننا إنما نمنز الجال إذا فرغنا من إدراكه عندما نفيق من أحلامنا وكأننا نعني بهذا أننا عندما نرى تجربةما ، زائفة أو خاطئة ، أو تعوزها الموضوعية أو الصدق ، تركز انتباهنا على الجانب الذاتي من الاحساس الذي لم يبق غيره ونصفه بالجال .

ولأن نقول إن الجمال إنما هو تأمل الاحساس المنبر عته

في صورة ذاتية ، خير من أن نقول إنه الاحساس الصاحب لكل عمل من أعمال الفكر . وينساق بعض الذين يرفضون القول بأن كل إدراك للجمال إنما هو تعبير عن الاحســــاس إلى الرأى القائل بأنه كشف ما أسموه الخصيصة الذاتمة ، وم لا يقصدون بطبيعة الحال الخصائص الجثمانية أو العلاقات بين الآشياءالتي يختبرها العلم وإنما يقصدون تلك الخصائص أو السمات (وهم يرون أنها حُميقية خارج الادراك)كالعبوس أو الجلال أو النضارة أو الروعة ، وعلى هؤلاء أجيب : إننا عندما نرى بعض الآبعاد والأشكال رائعة أو جليلة وعندما رى تراكيب بعض الألوان قائمة أو رائقة فقد سبق لنا أن فسرنا مظهرها الطبيعي الحقيق باصطلاحات الشعور .

قلت إنى أميل كل الميل إلى الآخذ بهذا التعريف للجال على أنه تعبير عن الاحساس. ذلك لأنه يحسل فيما يبدو المشكلات المتواترة الحاصة بتفاوت الذوق.

ولنمرض أولا للخلاف بين مؤيدى ما يعرف بالذوق الكلاسى والذوقالرومائتى، فعلى قدر ما نمطى هذين الذهبين المتقابلين من معنى واضح ، يلوح أن الخلاف إنما هو بين كمال الصورة المدركة وبين ما تحمل من إنبعات، وتعريفنا يساعدنا على أن نشير إلى أسما ليسا نوعين من الجال، ولكنهما عنصران وجدان في كل جال، وهما في الجال الـكامل على توازن كامل ، ويختل توازيهما في الجمال الناقص فيغلب أحدها. على الآخر ، فالذوق الفج الحمجي الفتي يشبع عادة بالاثارة. العاطفية التي لم يعدر لها على تعبير مناسب ، أما ذوو الخلائق المسفسطة الذين يقل تصيبهم من العواطف الحادة فيحتفلون بكمال التمبير ومحسناته ، ولا يلقون بالهم إلى ما فيه من فراغ . وإذا صبح مأقاله (وردسورث) من أن الشمر ، هو الشعور يسترجم في هدوء، فان العناية بالشعور واجبة وبالهدوء أوجب. ويغلب على بعض المهود وبعض الأجناس القول بأن الجال إنما ينعكس في جهودهم المعتزة بنفسها، وينشد آخرون فى الانساق المندسي الجامد الذي قد يعبر عن شوقهم إلى الدعة والفرار بأنفسهم من الحياة وما فيها من قلق واضطراب ونصب ، بيــــد أن العنصرين : عنصر العاطفة وعنصر الانساق بجب أن يكونا موجودين أبداً وإن تفاوت حظهما من التوازن في كل جميل .

ولنعد إلى ما يعرف بحقيقة الجال وهى التي رأينا أنها لا يمكن أن تكون حقيقة فلسفية أو علمية أو تاريخية ، فهى إذا أخذنا بأن حد الجال هو التعبير تصبح (حقيقة التعبير) أى دلالة الصورة على الاحساس.

تم إن الصعوبة التي نستشعرها في وجود ذوق حسن وآخر قبيح دون أن نفهم وجه الخطأ فى الذوق القبيح نفل إذا أدركنا أن التمابير تختلف باختلاف الأشكال والناس، بيد أن البعض لا يمنون في الواقع بما عندهم من التعبيروإنما يعنون بالحوافز عليه ، وتجدآخر الأمرأن علاقة الجال بالسلوك، تكون في أن بعضاً من أثبت وأعمق احساساتنا مقيد باحكامنا على الصوابوالخطأ، وعلى العدل والجور، وأن التعبير عن هذه المعاني يجب أن يؤلف جانباً كبيراً من الجال، واذا سئلنا ما الذي بجعل الأشياء قبيحة في نظر نا ، أجبنا بأنه هو قصور التعبيرية فى شيء فرمنت فيه . ومن العسير أن نقول إن شيئًا في الطبيعة قبيح، لأننالانتوقع بالضرورة أن يكون معبرا ، وكذلك من العسير أن تقول إن شيئًا واضحاً مفيداً غير متكاف . . قبيح ،

خربما كان الشكل أو الحجم الذي يصلح الشيء بالضبط، لسكى يفي بغرضنا في العادة، يعبر عن رغبة يعيننا الشيء على أشباعها أو على الأشباع نفسة ولسكن الناس عندما يقيمون بيوتا حسنة، أو يصنعون ملابس حسنة، كان في ذلك تعبير عن احساسهم فحسب، وهم عندما يرسمون الصور أو يقرضون الشعر بخاصة ويخفقون ورأينا آثارهم هذه متصنعة، تعليمية أو سفساطة، شعرنا بأننا خدعنا، ذلك لأنها أمور لا جدوى لها وليس ثمة ما يبرر وجودها إلا التعبير.

وقد ذكرت أنى سأستمير بعض الكلم المأثورة من عهود ختلفة لاصور جنوح النظريات السالفة نحو هذا الرأى ، فقد خال أفلاطون وهو أول صاحب نظرية فى الموضوع ، إن الموسيق والتصوير يحكيان حالات المقل ، ولقد أعوزته الكلمة الدالة على ما يريد ، فإن الاصوات والاشكال لا يحكى إن الدرامة تخلصنا من عواطف الاشفاق والخوف ، وكذلك إن الدرامة تخلصنا من انفعال قد يكون دنيثا ، وأنا لا أفهم الموسيق تخلصنا من انفعال قد يكون دنيثا ، وأنا لا أفهم هذا ، إلا بالتعبير عن هذه المو اطف ، ذلك لان هذه

ستخلصنا من استمبادنا الأهمي لها.

وقال الكاتب الذي يعرف باسم (و يجينوس) ولعله طاش في القرن الأول ليلاد المسيح ، (إن العظمة في الطبيعة والفن تلذيا الأنها تضفي العظمة على أنفسنا) ، ويذهب أفاوطين أو الأفلاطوني الجديد ، إلى أن مثل المرء يعجب بالجال ، كمثل من لا بمن وجهه في المرآة فيعشقه .

وقال بوب عن « الفطنة الصحيحة » وهو يقصد بهــــا ما نقصده محن بالشمر :

الفطنة الصحيحة هي العلبيعة اكتست لكي تفيد.

وهى ماكان فى يوم من الآيام فكرة لم يمبر عنها تعبيراً كاملا.

إنهاشي، تغرينا جقيقته عند التأمل فيه ،

وتميد الينا صورة عقلنا . . .

وقال معاصره ومناظره « دنيس »

داً غلب أفكارنا تصحبها أنواع ودرجات من الشعور، والتمبير عن هذا الشعور هوالذي بمنحنالذة كبيرة في الحديث والانشاء جميعاً > قالبلاغة تصدر عن معاناه ، والشعر يصدر اتفاقا . . والشعر شمور يعترف بنفسه لنفسه في أو يقات العزاة والانفراد ويتجسم في رموز هي أقرب صورة لما في عقل الشاعر .

ويقول « امرسون » كل مظهر فى الطبيعة يدل على بعض حالات العقل ، وهذه الحالات العقلية إما توصف بعرض هذا المظهر الطبيعي وكائما ينعكس في صورة من الصورونحن اذا استرسلنا في النقل عن المحدثين وأخذنا عن « وردسورث» بخاصة فإن ذلك يبعدنا عن القصد ، وحسبي ان أختتم كلاى ب « كلوريد » الذي قال :

دانی کلما تأملت مشاهدالطبیمة بدالی کا نما أفتش عن لغة رمزیة لشیء فی جوانحی ، وكأنی لا أری شیئاً جدیداً » وقال فی إحدی قصائدہ :

إن ما ترفه الطبيعة الينا تمنحه إيانا كما يمنح الصداق . . . سهاء جديدة . . وأرضاً جديدة

خلك:

لاننا انما تأخذ ما أعطينا . .

ولا تحيي الطبيعة إلا في حياتنا ،

فحياتنا ثياب زفافها . . وحياتناأ كـفائها .

واذا وجب علينا ان نشاهد قيمة أسمى.

عما تسميح به هذه الدنيا الباردة التي لا حياة فيها .

الجمع المسكين غير المحبوب الطلعة أبدأ

آه . . . فيجب أن ينبع من النفس ذاتها

ترر ، مجد ، سحاب رائق صاف .

يلف العالم.

و بجب ان رسل إلى هناك من النفس ذاتها

صوت رخيم قوى عن مولدها . .

فن كل صوت جميل، الحياة والعناصر .

وقال في النثر ما قاله في الشعر:

عمل الخيال أن يسم بميسم الانسانية ، وبطابع المشاعر الانسانية ، الجادات والكائنات ، ونحن جميعا نفعل ذلك كاما وجدنا الجال في الطبيعة ، ويفعل الشعراء والفنائون ذلك ،

فيستغلون الطبيعة التي رأوها في آثارهم، وهم في أوقات

أخرى يبدعون آثارا تبدو عنمد النظرة الأولى واهية الصلة بالطبيعة ، ولكننا كلما تفرسنا فيها سواءاً كانت تحاكى

الطبيعة أم لم تكن ، وجدناها جميله فقد اكتشفنا فها ميسم الانسانية وطابع مشاعرها ، ولن تصل الى ذلك الا اذا استعملنا

الخيال كما استعمله الفنانون في إبدام آثارهم .

فهرس الأعلام*

أديسون ٠: ٦ بلك ١ : ١٤٠ ٠ ١ : ١٥٠ أرستطاليس (أرسطو) غ: ه يوللو ٤ : ١٦ 110:4. FT : WY 51E. برپ ۱۱۱: ۷ 18:18. يركه: ٦ أرمسترنج ٢٧: ١٦ تتنان ۲۶ ؛ ۱ أفلاطون ٣ : ١ ١ و٣ ١ ؟ ٤ : ٣ 1:87 33 : NY: 0 . : 16: 40 : 0) توپلیدی ۱۲۳: ه 11:18.11.17. توماس اكويناس (سانت) ١٤٤٥ أفلاطين (الأفلاطوني الجديد) 6 3 : توليتوي ٢٠: ١٠: ٧٠ ه ٢٠ : V# 5 \ Y : V Y 5 17 : V \ E: 181 5 7 4: V . V . Y . T . T المريكو ١٤: ١٠ ؟ ٢٢٣: ACAPP SAYA ٧,٧ جرای ۹۲ : ۹۳ أمرسون ١٤٢ : ٦ حواريل ٤٣ : ١٠ أوسكار ويلد ٢:١٦ ٣ چونسون ۵ : ۷ اياجو ٦٣ : ١٠ چون سنبوارت ميل ١٤٢ : ١ . أيوب ١٨ : ٤ جويدوزيق ۲:۱۲۳ بنهوفن ۸۱ : ۸۹ جیرار مائلی هویکاتر ۹۲ : ۹۳ مِ ادلى: ٧٠: ٢ ؟ ٨٤: ١٠ حيين (قصة) ۲۳ : ۲۷ TIAY SALAT داقلمي ٩٦ : ١٠ برونتج ٥٣ : ٤ دانت ۲۹: ۱ 11: 27 32 دريان ٦١: ١٧ : ٢١ : ٢١ ك ۱۱۰: ۲و۷ طرس (كنيسة) ١٠٩ : ١٠

الرقم الأول رقم الصحيفة والثانى رقم السطر .

شیلی ۷۹ : ۱۱ و ۱۱۷ : ۷۲ 11 17 : 11 عطيل ١٠٠ : ١٣٠ عمر الحيام ٧٨ : ٥ : فترجرالد ٧٨ : ٥ فرا انجليكو ٤٤: ٩ قرنسوا الأول ٩٦ : ١٥ فلسكر ۲۳: ۷۲ فينوس بوتشيل 8 : 4 فينوس مباؤ كلا ٤ 🕽 ٧ کارل ۹۲ : ۱۰ كانت ف و ٢ ؟ ٦ ؛ ١٠ ٤ ٢ ٩ ٠ ١٠ ١ :1 + 7 + 1 : 1 + 3 1 : 1 + 7 + 1 : :1.4:17:1.4:1794 EINNEEY 117:110:4:7 447.5 :) | A : A : A : A | A : A | A | 1 YY : 1ef: 37/: 15,11,2 کاوریوس ۸۰: ۹ كاوريدج ١١: ١٤٢ کیتس ۳۲: ۱۲: ۱۲: ۱۲: ۱٤: ليس ٦ : ١٦ لونج قيار ٧٧ : ١٧ أونجينوس ٤ : ١٥ ؛ ١٤١ : ٢ لويس الرابع عشر ٩٦ ، ١٣: A : 171 6 9 : 87 6 0 : 61 1 A

حنیس ۱٤۱: ۱۴ دو کاس ۱۲۲ : ٤ راسيق ه: ٨ رامراندت ۳۰: ۱۹: ۲۹: ۲۹: ۳ ؛ 7: 24 ريلسن ۲٤ : ٩ وسكن ٧٠ : ١٠ : ١٠ ؛ ١٢ ؛ 0 : 1 Y 1 ر توار ۲۵ : ۹ روفائيل ٣٦ ١٢: ١٢ رمان ۲۲ : ۱۱ زنتله ۱۳۶ : ۱۱و۲۱ کا ۱۳۸ ده سنتانا ۲۸ : ۱۱ 9: 71 4. سقراط ۲: ۷و۹ ؛ ۴۰ : ۱۶ سیکوت ۹۴: ۲ سوین برن ۱۲۲ ۳: ۳ سیلنکورت ۲:۱۱۲ شاردن ۳۰ : ۱۰ . شكنير ٥:٧١٤١ ه ؟ : 14 £ 17 : 34 £ A 21 : EF * 3 3 Y : Y (F / 2 3 A : 16 31 7 4 7 : A + 1 1 5 1 7 و١٦ ؛ ٨٦ : ٣و٧ و٨ و٠١ وه ۱ : ۲ : ۲ ، ۲ : ۲ و دو ۲ ؛ ۲ : ۲ : AL SAYA S IT شوبتهاور ۱ : ۱۳وه ۱

هوبرت ۲: ۱۶ 70: 763: 477:3 هيجل ٥ : ٩و١٥ ؛ ٤٥ : ٣ ؛ ماكولى ٢١ : ١٠ : ١٢٤ : ١ 17311 : 87 : 77 : 67 مادر ۲۹: ۱: ۱۲: ۱۰: ۱۰: مادرد ۲۹: ۱۰: ۱۰ هيدين كيلر ١٩:١٩ 7:174 : 7:11 · ! W : 1 · £ ميشيل أنجلو ٤١ : ٤ : ٢ : ٣. وردستورت ۲۸: ۱۱: ۱۱: ۲۱: ۲۱: نتشه ه : ١٤ : Yo : 10 , 70 : 7 : EY و٧ : ٨٧ : ٣ و٢ و٠ و٨ : ADEC SA DAMA SIN DAMA وولد يتر ٩٦ : ١٠ عنري الخامس ٦٩ : ٤ يش ١٩٩ : ١٩ هوميروس ٢ : ٦ : ١٢ : ٢ : ٢

فهرس الموضوعات

*PECAP .					
٣		•	•	•	مقدمة المعربين
٩	• .		•		الفصل الأول: الخلاف في النوق
44		•			الفصل الشانى : الجمال والحق .
00					
٧٩			•	•	الفصل الرابع : حقيقة الجمال .

عليفون ٦٤٦٧. دار الفكر العربي شارع القصر العين

أصدرت حديثا

مرقص العميانه: للدكتور عارف العارف

قصة راثعة تعرض حوادث في فقد البصر ولم يفقد البصيرة فصورت نزعاته وآراءه ، وآلامه وملذاته ، وأطلعتنا علىالشيء الكثير من دنيا العميان ، وثمنه ١٥ قرشا .

فلسفر الفهم : لبندتو كروتشه تعريب ساى الدروبي صرح فلسنى شاخ بضع النشاط الذى فى موضعه من سائر صور النشاط الروحى ، فيدرس علاقة الجال بالحق والخير واللذة والمنفعة ويعرض على ذلك لمختلف مسائل فلسفة الذن مع عرض شيق لتاريخها من اليونان القديم إلى يومنا هذا ، وثمته ، وقرشا

قصصنا الشمى : للدكتور فؤاد حسنين على قال خور الملحت على قال فيه تحود تيمور بك ملك القصة فى مصر واطلعت على أنحات فنية عن قصصنا الشمي ديجتها يراعتكم فراتني منه تحليلكم الفي لهذا القصص واهبامكم بالتعريف به فكتبت إليكم هذا لأعبر لكم عن صادق إعجاب ، ، وثمنه ٢٠ قرشا .

الحجاج سيف بني مروانه : للاَ ستاذ عبدالرزاق حميدة بعرض تاريخ رجل من رجالات بني أمية الذين كان لهم فضل على السياسة والادب ، في أسلوب على دقيق ورعاية للحق وعناية بالشواهد والبراهين ، وثمنه ٢٥ قرشا . الروب المقارده: تأليف فان تيجم أستاذ الآدب بالسور بون باكورة سلسلة الآداب العالمية التي تصدرها دار الفكر العرب من تأليف كبار الاساتانة و ترجمة خير الكتاب العرب، نقطة حاسمة في تاريخ الدراسات الآدبية باللغة العربية. وثمنه ، ٢ قرشا

قعة الاضلهاد الدبق فى المسجية والاسلام :

للدكتور توفيق الطويل

سيرةالاضطهاد الدامىالذى أنزله الرومان بالمسيحية وشهدائها، والكئيسة الكاثو ليكية علىخصومها والدوئستانت وغيرهم، وتاريخماوقعنىالاسلام منمآسىالاضطهادالمرير،وثمثهم،قرشا

سر الحاكم بأمر الله: للاستاذ على أحمد باكتير

أقوى مسرحية ظهرت باللغة العربية ، تجلو شخصية الحاكم وتكشف سرمًا الذي حير المؤرخين . وقد فازت بالجائزة الممتازة في مباراة وذارة الشئون الاجتماعية ، وثمثه م1 قرشا

أطفال بعر أسر : تأليف أنافرويد ودوروبي برلنجهام تعريب الاستاذين محمد بدران ورمزي يسي

يبحث مشاكل الأطفال الذين يربون بالمسلاجي. ودور الحضانة ،كا يبحث فى العلاقة بين الأطفال وأنفسهم ، وبينهم وبين مربياتهم ، وبين أثر المعاهد فى نفوسهم كما يكشف عن الآثار الى تنجم عن حرمان الطفل من أسرته وثمته . ٢ قرئها

